バンビ〜ノ! 10

せきやてつじ

スピリッツコミックス好評発売中／

美味しんぼ（雁屋哲・花咲アキラ）…1〜100集
20世紀少年（浦沢直樹）……全22巻
21世紀少年（浦沢直樹）……上・下巻
オメガトライブ（玉井雪雄）……1〜14集
オメガトライブ キングダム（玉井雪雄）1〜8集
団地ともお（小田扉）……1〜10集
ホムンクルス（山本英夫）……1〜8集
ラストイニング（中原裕・神尾龍）……1〜15集
闇金ウシジマくん（真鍋昌平）……1〜9集
我が名は海師（小森陽一・武村勇治）…1〜12集
バンビ〜ノ！（せきやてつじ）……1〜10集
ハクバノ王子サマ（朔ユキ蔵）……1〜7集
ボーイズ・オン・ザ・ラン（花沢健吾）…1〜7集
電波の城（細野不二彦）……1〜4集
チェリー（窪之内英策）……1〜3集
日本沈没（一色登希彦・小松左京）…1〜8集
超人ウタダ（山本康人）……1〜4集
帝王（倉科遼・関口太郎）……1〜3集
鼎スバル（曽田正人）……1〜11集
QUOJUZ-コジューツ-（柏木ハルコ）…1〜2集
地平線でダンス（柏木ハルコ）……1〜2集
バロンドリロンド（北沢未也・梶川卓郎）1〜2集
My Favorite BIKE（山口かつみ）……1〜3集
最強ロマン派 毎月父さん（ヒラマツ・ミノル）…1集
ヴァージンハウス（花津ハナヨ）……1集
てんねん（吉田 聡）……1〜7集

ビッグコミックスのデータ満載のホームページ。
http://comics.shogakukan.co.jp/

◉COVER ILLUSTRATION-SEKIYA TETSUJI ◉DESIGN-YAMAGUCHI AKIRA(NOCKERS) ◉PHOTO©Jbet Images/CORBIS/amanimages

Bambino!
バンビ〜ノ! 10
せきやてつじ

BIG COMICS
バンビ〜ノ! 10
Bambino!
せきやてつじ

小学館
BC1509

BIG COMICS

バンビーノ！ Bambino! 10

せきやてつじ

小学館
BC1509

9784091815095

ISBN978-4-09-181509-5

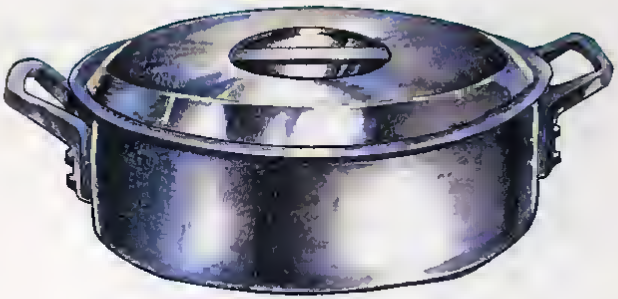
C9979 ¥505E

1929979005054

定価：本体505円＋税

雑誌 45765-09　小学館

無謀、そして孤独!!　デザートコンテストに挑んだ伴、
その驚きの結果とは果たして…!?
そして、念願の厨房に戻ってきた伴を待ち受けていた
新パートナーはなんと……天敵・香取!?



SEKIYA TETSUJI
PRESENTS

Bambino!

せきやてつじ著作集

◉ビッグコミックス
バンビーノ！……1～10集発売中

■スピリッツコミックス好評発売中／■

YAWARA！（浦沢直樹）……全29巻
Happy！（浦沢直樹）……全23巻
めぞん一刻[新装版]（高橋留美子）……全15巻
東京大学物語（江川達也）……全34巻
日露戦争物語（江川達也）……全22巻
鬼虫（柏木ハルコ）……全5巻
奈緒子（坂田信弘・中原裕）……全33巻
Heaven？（佐々木倫子）……全6巻
ギャラリーフェイク（細野不二彦）……全32巻
最終兵器彼女（高橋しん）……全7巻
アグネス仮面（ヒラマツ・ミノル）……全8巻
出るトコ出ましょ！（稲光伸二）……全13巻
東京エイティーズ（安童夕馬・大石知征）……全11巻
高校アフロ田中（のりつけ雅春）……全10巻
中退アフロ田中（のりつけ雅春）……全10巻
DAWNドーン（倉科遼・ナカタニD）……全8巻
現在官僚系もふ（鍋田吉郎・並木洋美）……全8巻
ONE&ONLY[新装版]（山田貴敏）……全5巻
ＣＡとお呼びっ！（花津ハナヨ）……全4巻
fine.ファイン（信濃川日出雄）……全4巻
テレキネシス（変態芸術集団）……全4巻
邪眼は月輪に飛ぶ（藤田和日郎）……全1巻
もりやまつる漫画短編集 武勇伝（もりやまつる）……全1巻
ＣＢ感。REBORN（東本昌平）……全8巻

インターネットでビッグコミックスが購入できます。
http://comics.shogakukan.co.jp/

バンビ～ノ！ 10

せきやてつじ

■スピリッツコミックス好評発売中／■

美味しんぼ（雁屋哲・花咲アキラ）…1～100集
20世紀少年（浦沢直樹）……全22巻
21世紀少年（浦沢直樹）……上・下巻
オメガトライブ（玉井雪雄）…1～14集
オメガトライブ キングダム（玉井雪雄）1～8集
団地ともお（小田扉）……1～10集
ホムンクルス（山本英夫）……1～8集
ラストイニング（中原裕・神尾龍）…1～15集
闇金ウシジマくん（真鍋昌平）……1～9集
我が名は海師（小森陽一・武村勇治）…1～12集
バンビ～ノ！（せきやてつじ）……1～10集
ハクバノ王子サマ（朔ユキ蔵）……1～7集
ボーイズ・オン・ザ・ラン（花沢健吾）…1～7集
電波の城（細野不二彦）……1～4集
チェリー（窪之内英策）……1～3集
日本沈没（一色登希彦・小松左京）…1～8集
超人ウタダ（山本鷹人）……1～4集
帝王（倉科遼・関口太郎）……1～3集
島スパル（曽田正人）……1～11集
QUOJUZ-コジューズ-（柏木ハルコ）…1～2集
地平線でダンス（柏木ハルコ）……1～2集
バロンドリロンド（北沢未也・梶川卓郎）1～2集
My Favorite BIKE（山口かつみ）……1～3集
最強ロマン派 菊月父さん（ヒラマツ・ミノル）……1集
ヴァージンハウス（花津ハナヨ）……1集
てんねん（吉田 聡）……1～7集

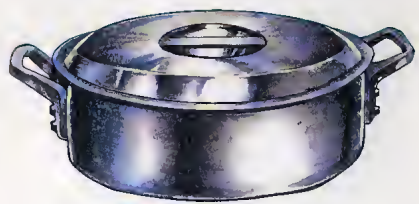
ビッグコミックスのデータ満載のホームページ
http://comics.shogakukan.co.jp/

●COVER ILLUSTRATION:SEKIYA TETSUJI ●DESIGN:YAMAGUCHI AKIRA(ROCKERS) ●PHOTO:©Dex Images/FUNDIS/anaanaimages

BIG COMICS
バンビ～ノ！ 10
せきやてつじ
小学館
BC1509

ISBN978-4-09-181509-5
C9979 ¥505E
定価：本体505円＋税
雑誌 45765-09 小学館

無謀、そして孤独!!　デザートコンテストに挑んだ伴、
その驚きの結果とは果たして…!?
そして、念願の厨房に戻ってきた伴を待ち受けていた
新パートナーはなんと……天敵・香取!?



SEKIYA TETSUJI
PRESENTS
Bambino!

せきやてつじ著作集

●ビッグコミックス
バンビ～ノ！……1～10集発売中

■スピリッツコミックス好評発売中／■

YAWARA！（浦沢直樹）……全29巻
Happy！（浦沢直樹）……全23巻
めぞん一刻［新装版］（高橋留美子）……全15巻
東京大学物語（江川達也）……全34巻
日露戦争物語（江川達也）……全22巻
鬼虫（柏木ハルコ）……全5巻
赤緒子（坂田信弘・中原裕）……全33巻
Heaven？（佐々木倫子）……全6巻
ギャラリーフェイク（細野不二彦）……全32巻
最終兵器彼女（高橋しん）……全7巻
アグネス仮面（ヒラマツ・ミノル）……全8巻
出るトコ出ましょ！（稲光伸二）……全13巻
東京エイティーズ（安童夕馬・大石知征）……全11巻
高校アフロ田中（のりつけ雅春）……全10巻
中退アフロ田中（のりつけ雅春）……全10巻
DAWNドーン（倉科遼・ナカタニD）……全8巻
現在官僚系もふ（鍋田吉郎・並木洋美）……全8巻
ONE&ONLY［新装版］（山田貴敏）……全5巻
ＣＡとお呼びっ！（花津ハナヨ）……全4巻
fineファイン（信濃川日出雄）……全4巻
テレキネシス（原作：もりやまつる）……全4巻
邪眼は月輪に飛ぶ（藤田和日郎）……全1巻
もりやまつる 原作：武勇伝（もりやまつる）……全1巻
ＣＢ感。REBORN（東本昌平）……全8巻

インターネットでビッグコミックスが購入できます。
http://comics.shogakukan.co.jp/

SEKIYA TETSUJI
PRESENTS

Bambino!

バンビーノ! 10

Bambino!

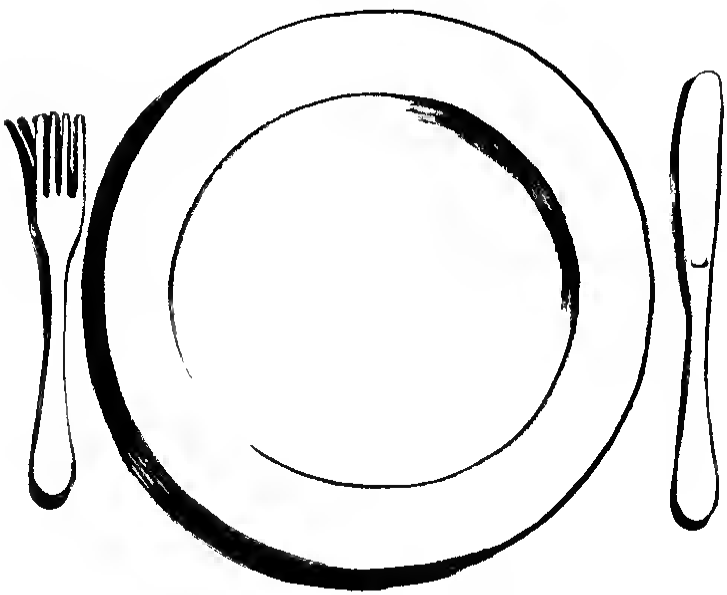
せきやてつじ

小学館

バンビーノ! Bambino!

せきやてつじ

10



BIG SPIRITS COMICS

CONTENTS

Chapter 99: Al Sangue (2) (Rare) 005

Chapter 100: Motivazione (Motivation) 023

Chapter 101: Trabbocare (Overflow) 041

Chapter 102: Dolce (Sweet) 059

Chapter 103: Bagnarsi (1) (Drenched) 077

Chapter 104: Bagnarsi (2) (Drenched) 095

Chapter 105: Acquoso (Damp) 113

Chapter 106: Bagnare (Soak) 129

Chapter 107: Banchetto (1) (Banquet) 147

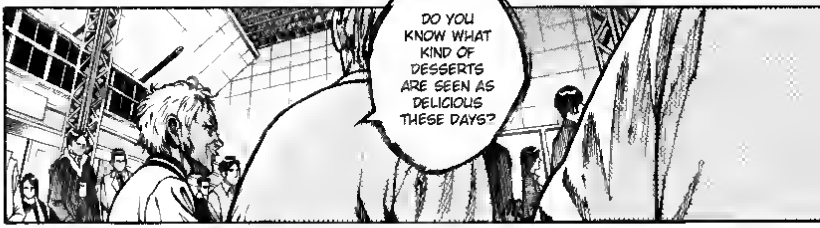
Chapter 108: Banchetto (2) (Banquet) 165

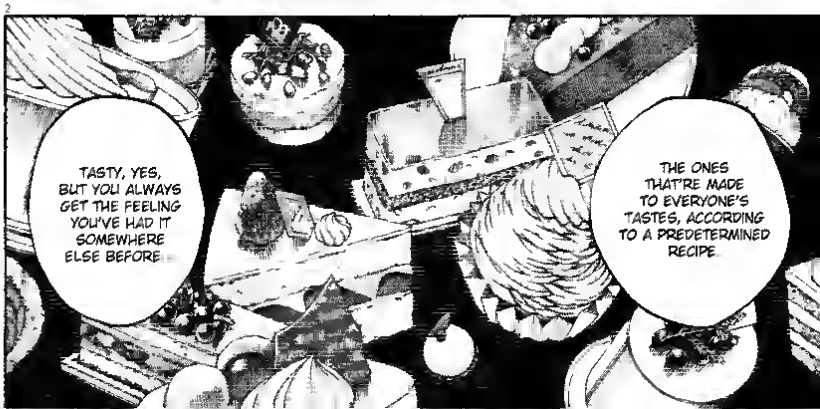
Chapter 109: Notte di Natale (Christmas Night) 183

Chapter 99: Al Sangue (2)

NUMBER 3 KUREBAYASHI IS PROBABLY THE BEST
AND PRETTY TOO!
HER MOVEMENTS WERE VERY PRECISE
NUMBER 2 NISHIO ALSO LOOKED PROMISING
THOUGH HE IS THE PATISSIER AT A FAMOUS HOTEL. SO NO SURPRISE THERE

BORING.
Tokyo Dessert Association President
Shirase Kazuhiko


DO YOU KNOW WHAT KIND OF DESSERTS ARE SEEN AS DELICIOUS THESE DAYS?


TASTY, YES, BUT YOU ALWAYS GET THE FEELING YOU'VE HAD IT SOMEWHERE ELSE BEFORE.
THE ONES THAT'RE MADE TO EVERYONE'S TASTES, ACCORDING TO A PREDETERMINED RECIPE.

PEOPLE JUST WON'T ACCEPT ANYTHING ELSE.
AND WHAT'S WORST IS THAT WE'RE THE ONES WHO TAUGHT THEM TO THINK THAT WAY.
WELL, PRETTY MUCH EVERY-THING THAT CAN BE DONE ALREADY HAS BEEN.
I'M BORED.
SO BORED, I THINK I MIGHT JUST DIE OF IT.
SOMEONE SURPRISE ME.
ANYONE ANYONE'S FINE
TECHNI-CALLY SPEAKING.

Chapter 99: Al Rare Sangue (2)

SHIT, SHIT, SHIT!
IT'S OKAY, KEEP IT TOGETHER!
ALRIGHT!
OKAY, SPREAD THE CHOCO-LATE.
NOW TO MAKE THE TIRA MISU!
ガシャ
ガシャ

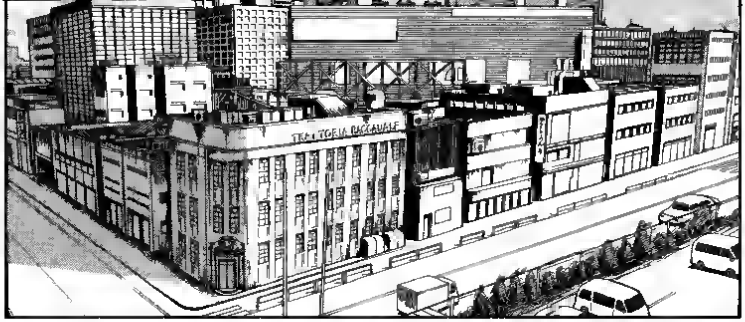
カタ
カタ
カタ
ゴゴゴ
ボッ
HUH?
EH?
WHAT THE HELL?

THIS MIXER AIN'T WORKIN'!
I NEED A NEW ONE!
HEY!
LOOK!
C'MON, C'MON!
HUH...

.....
THE YOUNG MAN OVER THERE'S PANICKING
HMPH.
SORRY.

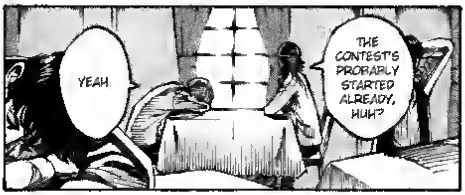
DISHES MADE FOR A CONTEST ARE COMPLETELY DIFFERENT FROM THOSE MADE IN A KITCHEN THIS IS YOUR FIRST TIME MAKING DESSERTS IN FRONT OF AN AUDIENCE, ISN'T IT?
AT LEAST THE SIGHT OF HIM FOOLING ABOUT IS ENTERTAINING ENOUGH.

YOU'VE ONLY EVER WORKED IN THE CUCINA. I BET YOU'VE NEVER FELT ANYTHING LIKE THIS, HAVE YOU?
THE ANXIETY. THE STRESS. THE PRESSURE.
ODA-SAN... ARE YOU REALLY ALRIGHT WITH NOT COMING?
IF YOU DON'T COME SOON, YOUR PRECIOUS APPRENTICE IS GOING TO FAIL.


TRATTORIA BACCANALE

DO YOU THINK BAMBI'LL REALLY BE OKAY BY HIMSELF?

■THE SAME TIME
TRATTORIA BACCANALE, IDLE TIME


YEAH.
THE CONTEST'S PROBABLY STARTED ALREADY, HUH?

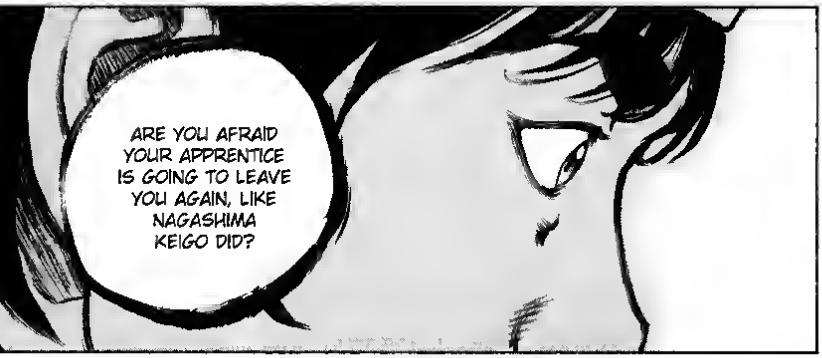
ODA.
ゴゥン
ゴゥン

I BET BAMBI"S HAVING A HARD TIME OF IT BY HIMSELF
YOU SURE YOU DON'T NEED TO GO?

ゴウン
……

ゴウン
ゴウン

ARE YOU AFRAID?


ARE YOU AFRAID YOUR APPRENTICE IS GOING TO LEAVE YOU AGAIN, LIKE NAGASHIMA KEIGO DID?

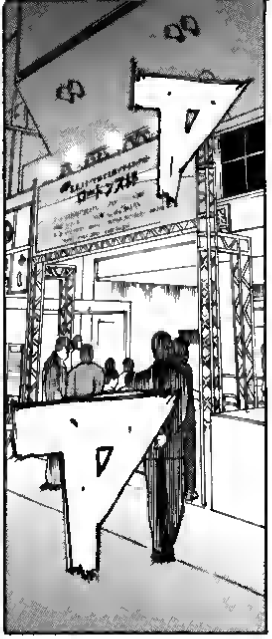
BAMBI'S AMAZING.
I WISH I COULD BE LIKE HIM.

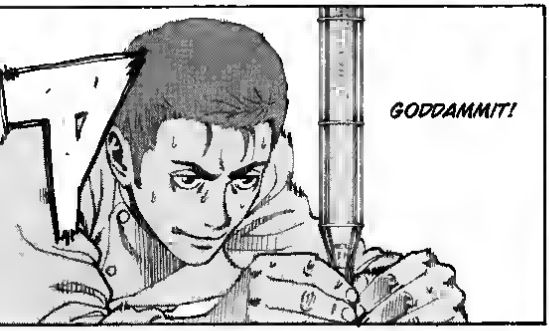
HE'S ALWAYS OUTGOING,
AND QUICK ON HIS FEET,
AND HE JUST GOES WHEREVER HE WANTS...

HE'S FREE...

So are you.
ODA.

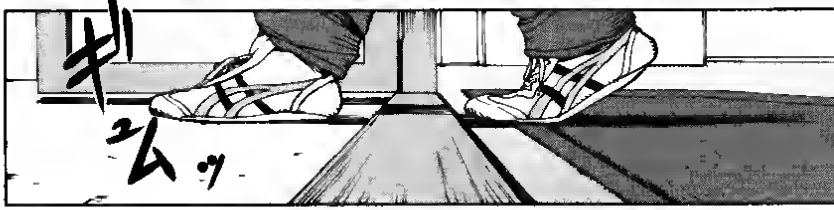
DON'T KEEP YOUR SOUL TRAPPED...
... IN A CAGE OF YOUR OWN MAKING!



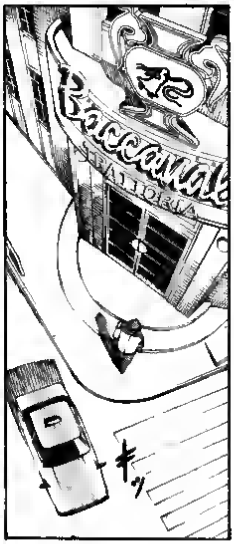

GODDAMMIT!

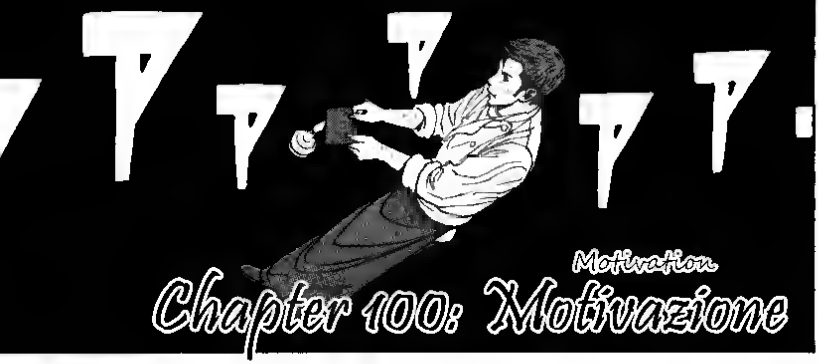
GO!

THIS RESTAURANT CAN KEEP GOING WITHOUT YOU!



TAKE ME TO THE TOKYO BIG SITE!





Motivation

Chapter 100: Motivazione

WAIT... WHAT WAS I DOING, AGAIN?

MY HANDS WON'T MOVE.

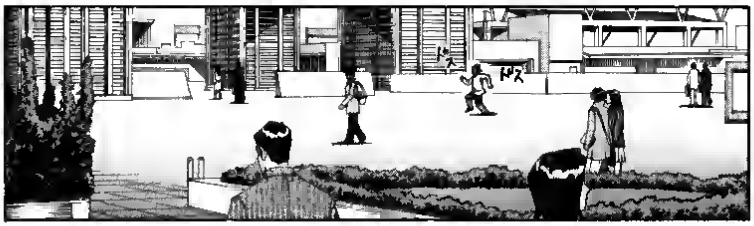
I'M SWEATING ALL OVER...

MY WHOLE BODY FEELS HEAVY.

Chapter 100: Motivazione

Motivation

はっ
ドスッ
はっ
はっ
はっ
THERE IT IS!
はっ
ドスッ


ドス

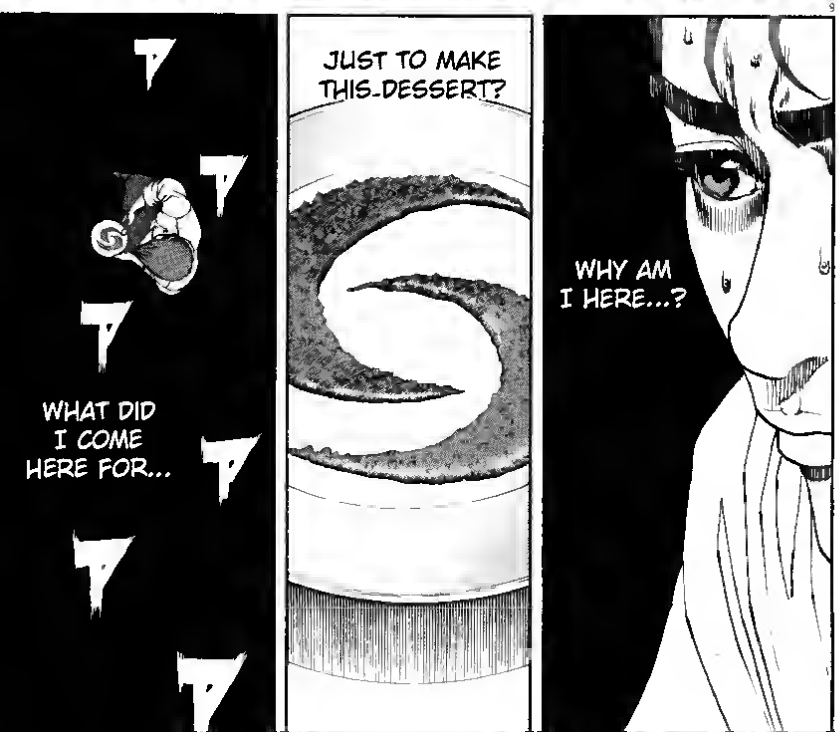
ARE YOU FEELING ALRIGHT, YOUNG MAN?

IF YOU DON'T HURRY, YOU WON'T BE ABLE TO FINISH
YOU'RE IN C GROUP, SO YOU'VE ONLY GOT 40 MINUTES LEFT
I'M FINE!
...OKAY.
I NEED TO COOL DOWN THE SAUCE...
SHIT!
I NEVER THOUGHT IT'D BE THIS HARD TO COOK IN FRONT OF AN AUDIENCE...

IF YOU'VE JUST COME TO FOOL AROUND, YOU CAN LEAVE NOW.
THIS PLACE ISN'T FOR SOMEONE WITH NO SKILLS AND NO GOALS LIKE YOU.
バコッ
MOVE, WILL YOU?
I TOLD YOU.
... DAMMIT ...!

NO GOALS, HUH...
LOOKS LIKE YOU'RE COMPLETELY OFF-KILTER... YOU'LL BE LUCKY TO FINISH YOUR DISHES AT ALL AT THIS POINT.
WELL, KEIGO? SEEN ENOUGH?

I'M A CUOCO, NOT A PASTICCERE, DAMMIT. I EVEN TOOK A DAY OFF FOR THIS?
WHY'M I HERE AT SOME DESSERT CONTEST, ANYWAY?


WHAT DID I COME HERE FOR...
JUST TO MAKE THIS_DESSERT?
WHY AM I HERE...?

Bambi!
CONCEN-
TRATE!

I wanted to show this dish to Oda-shan!
ODA-SAN ...
AH
AH
YEAH, THAT'S RIGHT...

YOU THINK YOUR MASTER SHOWING UP THIS LATE IN THE GAME'S GOING TO CHANGE ANYTHING?
HAH!

THAT YOUNG MAN'S PACE HAS SUDDENLY GOTTEN
FASTER
WHA...

A GROUP, PLEASE STEP AWAY FROM YOUR PLATES!
B GROUP, PLEASE STEP AWAY!

C GROUP, PLEASE STEP AWAY FROM YOUR PLATES!

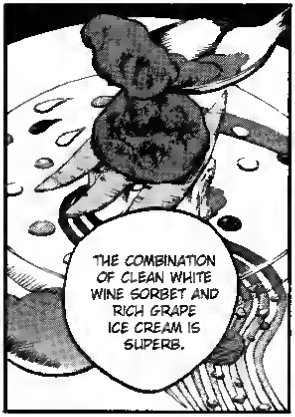
Overflow

Chapter 101: Traboccare

Overflow

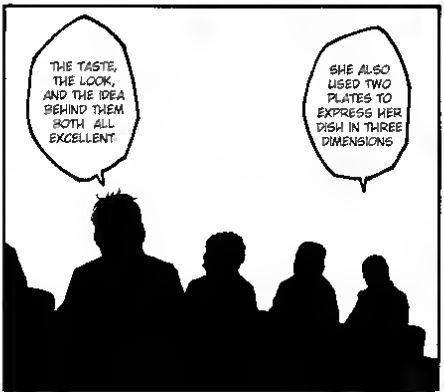
Chapter 101: Traboccare

I CALL IT "THE GIFT OF AUTUMN, GRAPE CONCERTO."


THE COMBINATION OF CLEAN WHITE WINE SORBET AND RICH GRAPE ICE CREAM IS SUPERB.

DELICIOUS!

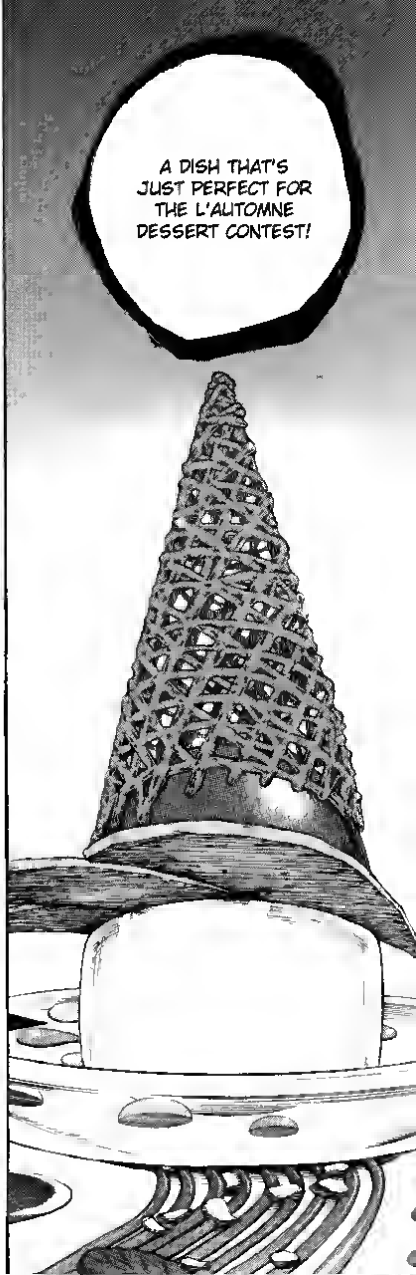
ASTOUNDING!
MISS KURE-BAYASHI ACTUALLY PARTICIPATED IN ALL THREE EVENTS AND AS YOU CAN SEE, SHE'S NO SLOUCH AT PLATED DESSERTS EITHER!
BUT HOW WILL IT TASTE?


THE TASTE, THE LOOK, AND THE IDEA BEHIND THEM BOTH, ALL EXCELLENT.
SHE ALSO USED TWO PLATES TO EXPRESS HER DISH IN THREE DIMENSIONS

パチパチパチ

HMPH!

C GROUP, YOU HAVE THREE MINUTES LEFT!
GIVE IT YOUR ALL!


A DISH THAT'S JUST PERFECT FOR THE L'AUTOMNE DESSERT CONTEST!

C GROUP, PLEASE STEP AWAY FROM YOUR PLATES!
ALRIGHT!
JUST IN TIME...
I'LL JUST LEAVE THEM HERE THEN!
YES, SIR.
AH, FINISHED, ARE YOU?
SORRY, BUT COULD YOU PUT THEM TO THE SIDE? THE JUDGES AREN'T FINISHED WITH THE OTHER DISHES YET.
カチャ
カチャ
カチャ
カチャ

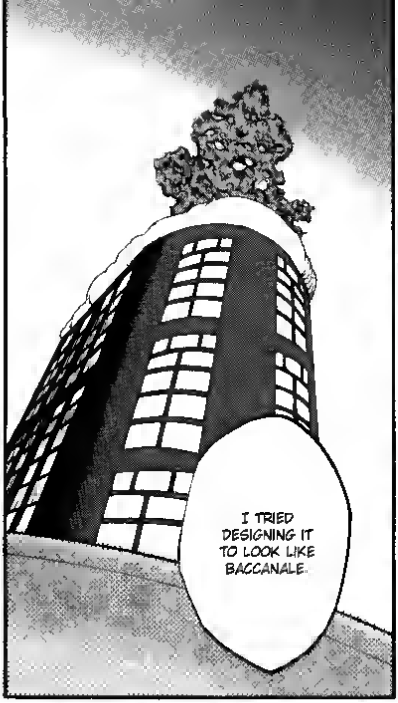
コトリ
THIS IS IT?
MAYBE HE THINKS THIS IS THE GATEAU CATEGORY?
HOPE YOU ENJOY 'EM!
ODA-SHAN!

YOU CAME TO SEE ME!
THANKS SO MUCH!

I'LL CALL IT THE TEKKAN SPECIALITA.
MAKE SURE YOU GET EVERYONE TO ORDER ONE.
CHEF JUST WANTED TO MAKE SOME DOLCE, HUH...
SO...

CHEF SAID HE'D TAKE OVER FOR MY SPOT.
BUT WHAT ABOUT YOUR WORK?

SO I'LL BE MAKING THE DOLCE INSTEAD OF ODA TODAY.


I TRIED DESIGNING IT TO LOOK LIKE BACCANALE.

YOU MODIFIED IT AGAIN?

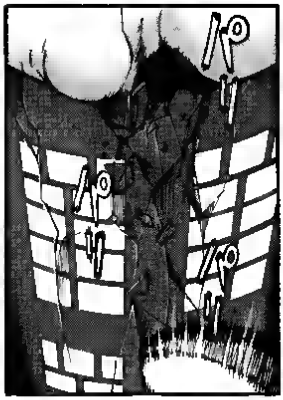
YEAH.

JUST TWO LEFT.
I DON'T CARE IF WE'RE ONLY TASTING EACH ONE, TACKLING EIGHT DISHES IS RIDICULOUS

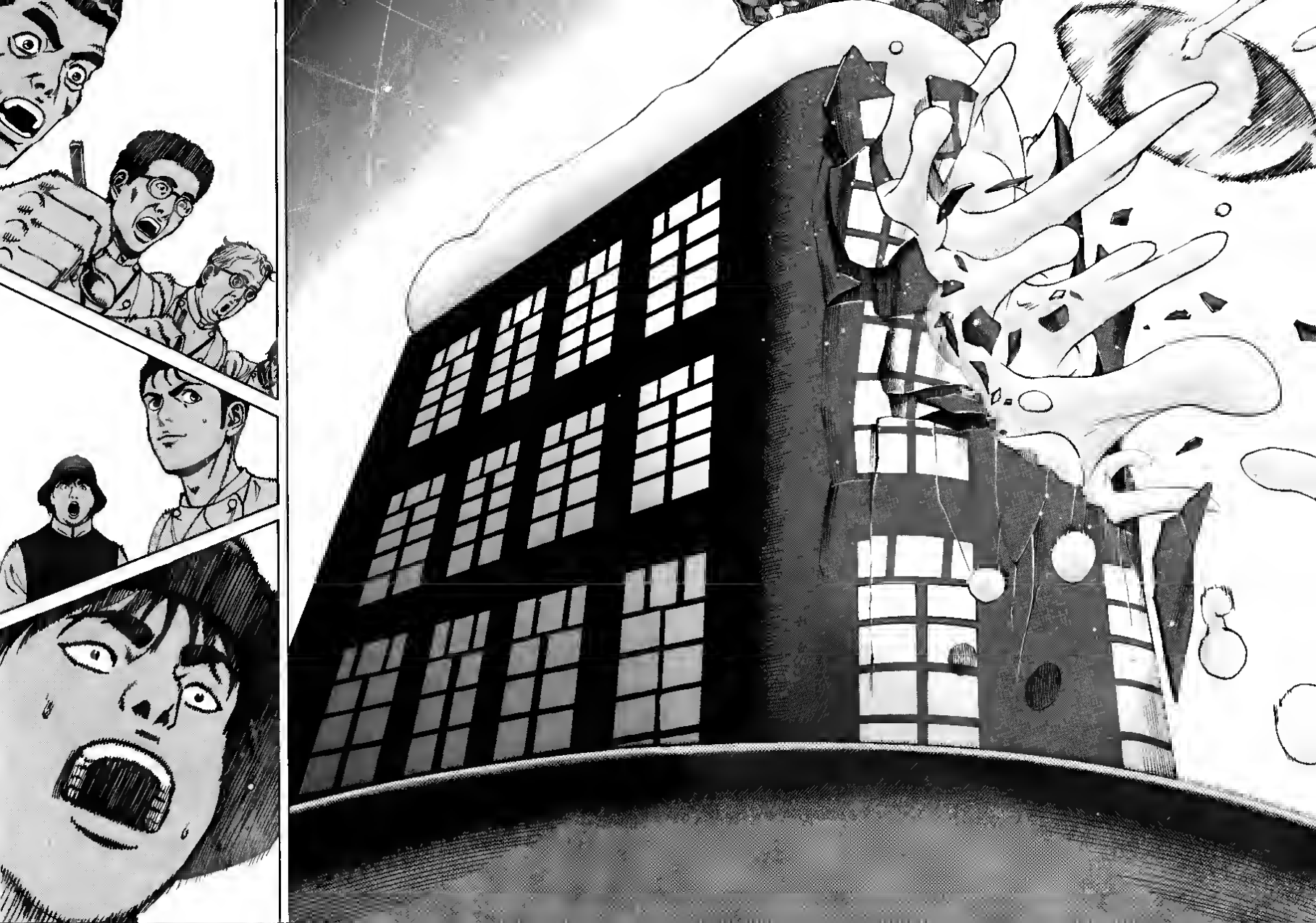
WHAT A PLAIN DISH...

NUMBER EIGHT...
I MUST SAY, IT LOOKS QUITE DIFFERENT FROM THE PRELIMINARY PHOTO.

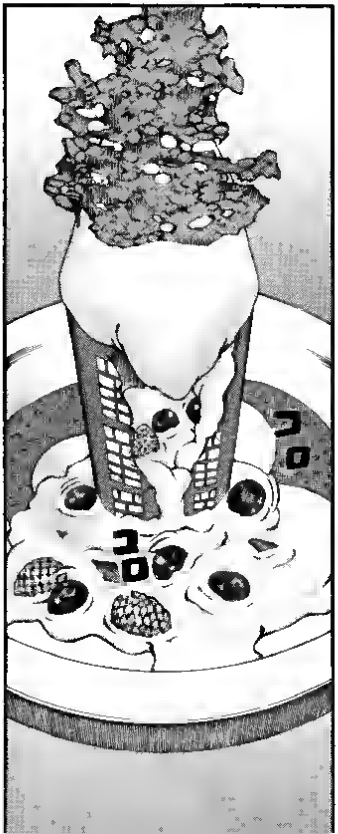
コツン


ドン

WELL, LET'S GIVE IT A TRY



※ A sweet, almond flavored Italian liqueur



YOU'RE TELLING ME THAT'S A PLATED DESSERT?
AND THERE ARE BLUEBERRIES AND RASP-BERRIES INSIDE...
HA!

DOLCE DI BACCANALE!
I HAD TO MAKE A BOARD USING CHOCOLATE SO THAT IT'D BE SLANTED ENOUGH TO SPILL OUT WHEN YOU BREAK THE OUTER SHELL.
I PUT IN BLUEBERRIES AND RASPBERRIES INSIDE A FILLING OF SLIGHTLY WATERY AMARETTO ICE CREAM.
TIRAMISU, EH.
HUH.
AND BELOW THAT...

WHEN YOU WERE HELPING ME OUT. REMEMBER HOW WE MADE THAT TUBE OF CHOCOLATE AND TIRAMISU, AND THEN ADDED BERRIES AS TOPPING. ODA-SHAN?
BITTER MANJARI CHOCOLATE, DEEPLY FRAGRANT AMARETTO, AND DECADENT TIRAMISU. THOSE THREE FLAVORS CAME TOGETHER AS ONE...
ABSOLUTELY AMAZING!

WELL, I THOUGHT, WHY DON'T I TRY AND MAKE THAT CHOCOLATE TUBE INTO BACCANALE?
I USED TRANSFER SHEETS TO MAKE THE WIN-DOWS

Baccanale
AT FIRST GLANCE IT'S NOTHING SPECIAL...
BUT THERE'S ACTUALLY ALL SORTS OF DELICIOUS STUFF INSIDE!
JUST LIKE THE REAL BACCANALE...
THAT'S A FINE CONCEPT.
THAT GOT ME TO THINKING, MAYBE I SHOULD PUT IN SOMETHING MORE FUN THAN JUST SIMPLE TIRAMISU.
16
17

I WANTED TO SHOW IT TO YOU, ODA-SHAN
18
THE JUDGING IS OVER!
WE'LL NOW BE DECLARING THE WINNERS OF EACH CATEGORY...

Sweet

Chapter 102: Dolce

Desserts a
1st Place Ban Shogo
the L'Automne Dessert Contest, di
standing skill and te

I CAN TELL THAT WASN'T AN EASY DECISION.
. I SEE
I CAN'T SEND YOU RIGHT AWAY, BUT...
GIVE IT A SHOT!

キュッ

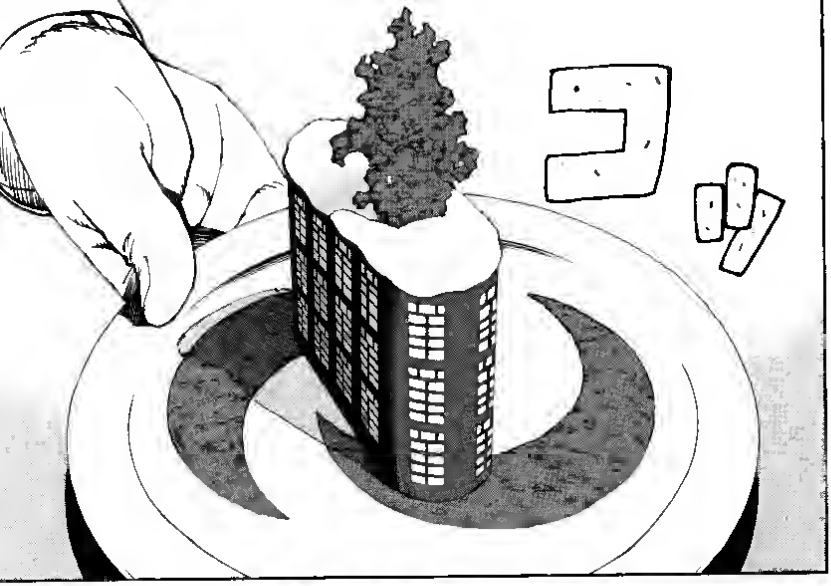
YEAH.

IT'S ABOUT TIME HE CAME, RIGHT?

コッ

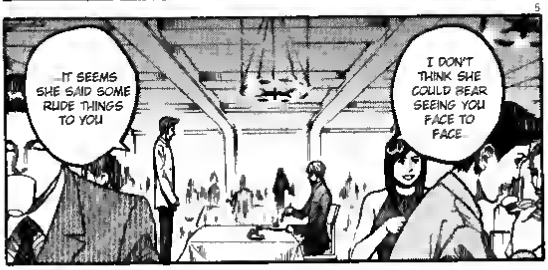
I'M FINISHED.
LOOKS GOOD.

WELCOME, NAGASHIMA-SHAN!
EXCUSE ME.



TO TELL YOU THE TRUTH, THIS DISH SURPRISED
パキッ

IT'S BEEN ABOUT TEN DAYS, HMM, SAN-KUN?
YEAH I TAKE IT KUREBA-YASHI-SHAN DIDN'T COME WITH YOU?


...IT SEEMS SHE SAID SOME RUDE THINGS TO YOU
I DON'T THINK SHE COULD BEAR SEEING YOU FACE TO FACE...

THANK YOU.
A DESSERT COMPLETED AT THE HANDS OF THE CONSUMER. WHO WOULD HAVE THOUGHT?
THEN AGAIN, I WOULD EXPECT NOTHING LESS FROM ODA-SAN'S PROTEGE.

AND NOW, WE WILL ANNOUNCE THE WINNER FOR THE DESSERTS A ASSIETTE CATEGORY!

WILL MISS KUREBAYASHI BE ABLE TO COMPLETE HER CLEAN SWEEP OF THE CONTEST?
LET'S FIND OUT!
AND HERE TO ANNOUNCE THE WINNER IS THE PRESIDENT OF THE TOKYO DESSERT ASSOCIATION, SHIRASE KAZUHIKO-SAN!
FOR THE DESSERTS A ASSIETTE CATEGORY,
THE WINNER IS...

TRATTORIA
BACCANALE'S
BAN SHOGO!!

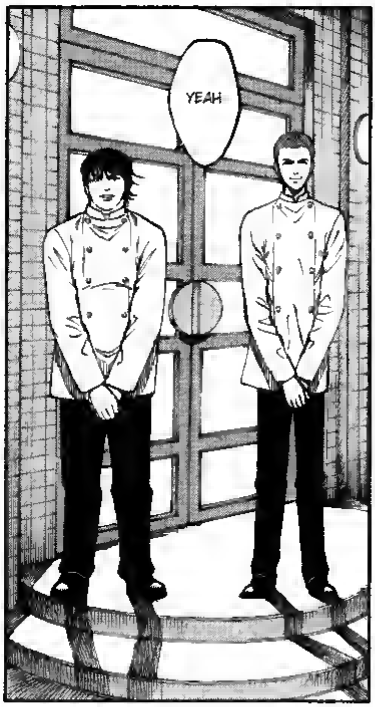
?
YOU WERE AMUSING, BOY.

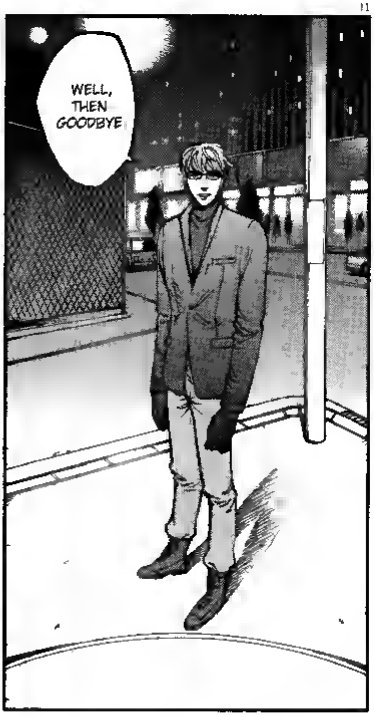
THE TIME WHEN INTERESTING PEOPLE LIKE YOU TAKE THE CENTER STAGE IS SURE TO COME.

THANKS TO YOU, MY VIEW ON THE WORLD OF DESSERTS... NO, MY ENTIRE PERSPECTIVE ON THINGS HAS STARTED TO CHANGE.

KEEP UP THE EXCELLENT WORK
I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT!
...THANK YOU!

11



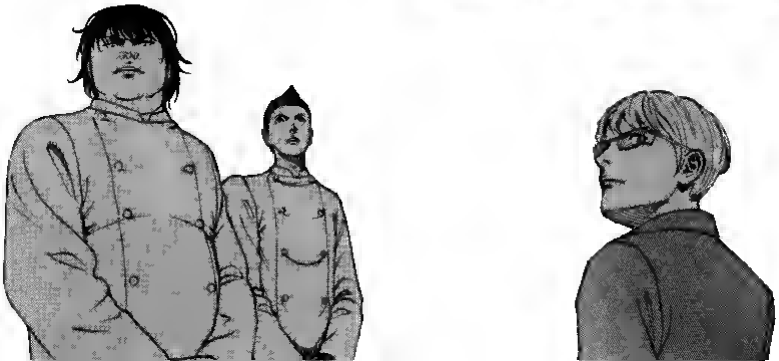


YOU WERE ALWAYS MY GOAL, ODA-SAN.

TO BE HONEST, I WAS AFRAID OF YOUR SHEER TALENT.

IT FELT LIKE YOU WERE SOMEWHERE I HAD NO HOPE OF REACHING THROUGH EFFORT ALONE.

PLEASE, STAY AS MY GOAL IN THE FUTURE!
NAGA-SHIMA...
IN THE END, I SUPPOSE I WAS JUST FIGHTING WITH MYSELF.
I CAN'T ACKNOW-LEDGE THIS!



THAT WASN'T EVEN A PROPER DESSERT! IT WAS JUST SOME... SOME KIND OF STUPID PARLOR TRICK!
...HONOKA!
A DESSERT NEEDS TO BE BEAUTIFUL!

SEE YOU AGAIN.

BUT THERE'S ONE THING I REALIZED ON SEEING YOUR DISH
Baccanale
TRATTORIA

A DESSERT NEEDS TO MAKE PEOPLE HAPPY!

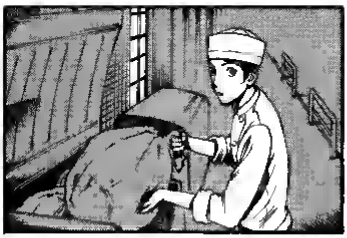
HEY, BAMBI
I'M THINKING OF LEAVING BACCANALE FOR A WHILE
TRATTORIA

I'M GOING ON A TRIP TO EUROPE NEXT YEAR.
I'LL SEE WHAT THEY CAN TEACH ME ABOUT DESSERTS THERE.

IT'S ALL THANKS TO YOU

17

ODA-SHAN... REALLY? YOU'RE REALLY GONNA GIVE IT A TRY?



WHAT A RELIEF... IT LOOKS LIKE THEY MADE UP.

Chapter 103: Bagnarsi (1)

Drenched

Chapter 103: Drenched Bagnarsi (1)

You haven't called in for—ever!
So, just like we agreed on earlier
you, get your ass over here!
How much?
the right and wait for me!
No way! That is SUCH a pain!
So, she me

ゴゥン
ゴゥン

P9011
IT'S ON THE INO-KASHIRA LINE...

Try one out!
Red peppers!

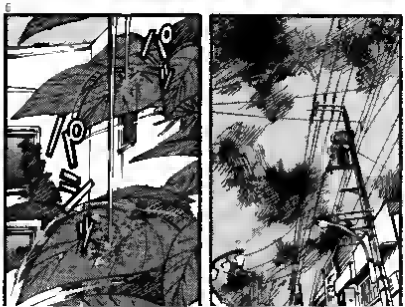
HUH... COULDA SWORN I CLOSED IT EARLIER
THIS PLACE IS...
HUH?
永福町

THANK YOU SO MUCH FOR DINNER TONIGHT!
BYE BYE!

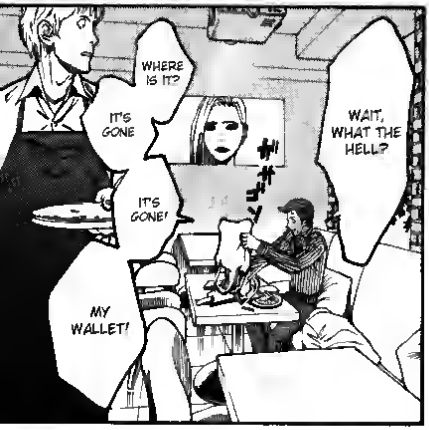
GOOD LUCK ON THE TABLE WAITING TOMORROW!

HEH, BRINGS BACK MEMO-RIES

KEIO 永福町駅
井の頭線のりば
THIS IS THE PLACE WHERE MIYAKO-SHAN LIVES.

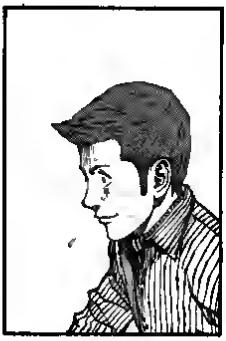


パラ
パラ
パラ
パラ

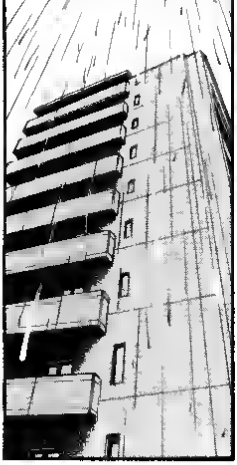

WHERE IS IT?
IT'S GONE
WAIT, WHAT THE HELL?
IT'S GONE!
MY WALLET!

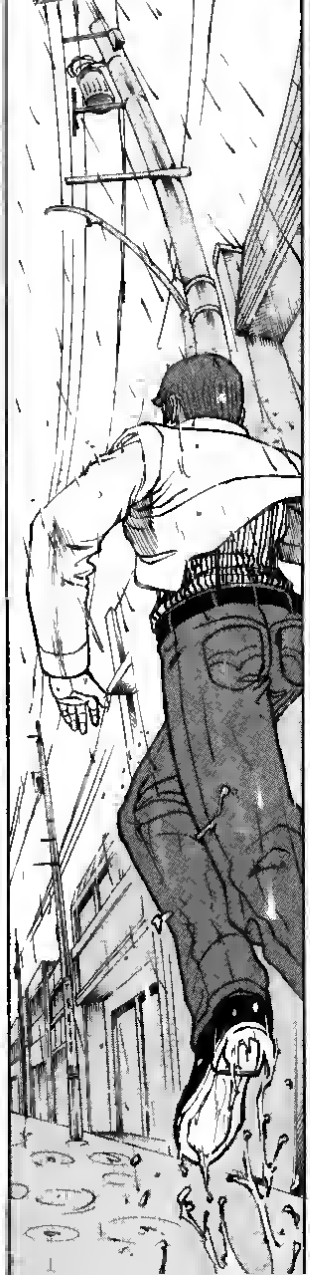
café
BLUE ROSE

HUH?



SHIT!!
DID I GET PICK-POCKETED?





REALLY SORRY 'BOUT THIS, BUT I DON'T HAVE ANY MONEY SO I HAVE TO GO BORROW SOME.
I'LL BE RIGHT BACK.
AH, I'LL LEAVE MY BAG HERE.

FINE, MOMMY, I'LL GO OVER IT AGAIN!
AI-CHAN LIKES TAKAYUKI-KUN, OKAY?
BUT AI-CHAN CAN'T TELL HIM, BECAUSE EMI-CHAN LIKES HIM TOO, AND SHE DOESN'T WANT TO HURT HER.
HMM, REALLY NOW?
SO, DOES TAKAYUKI-KUN LIKE AI-CHAN TOO?
DON'T FORGET TO ASK WHO IT IS!
ピーンポーーーン
I'LL GET IT!
IT'S BAN-SAN!
MOMMY!

...ARE YOU ALRIGHT?
HERE, DRY YOURSELF OFF A LITTLE!
LONG TIME NO SEE, MIYAKO-SHAN.
ガシャ
THANKS!
THAT'S TERRIBLE WILL TEN THOUSAND YEN COVER IT?

ANY TIME IS FINE.
HERE, TAKE THIS.
THANKS SO MUCH!
I'LL PAY YOU BACK RIGHT AWAY
BY TOMORROW AT THE LATEST, I PROMISE

AH...
THANK YOU SO MUCH!
STILL CLUMSY AS EVER, HUH!
パタン
BYE BYE!
DON'T KNOW WHAT I WOULDA DONE WITHOUT YOU
I'LL BE GOING NOW!
BE CAREFUL

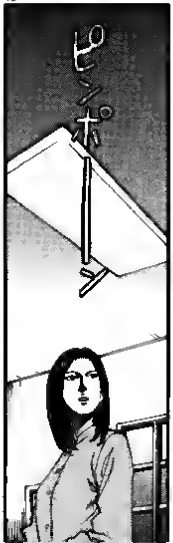
くしょっ
クスッ
ISN'T HE?

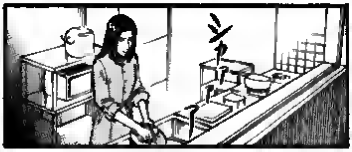
ズー
I BETTER CALL AN' TELL 'EM TO FREEZE MY CARD...

OKAY...

キコキコ

す—
す—

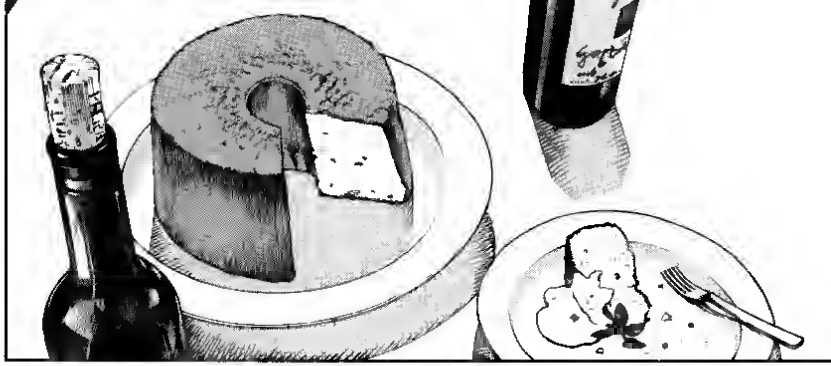

ピンポーン


シトシト

IT'S RAINING PRETTY HARD... I WONDER IF HE'LL REALLY COME?

SORRY I'M LATE.
HERE... I BAKED SOMETHING FOR YOU AND AYAKA-CHAN IF THAT'S OKAY
OH, YOU SHOULDN'T HAVE THANK YOU
I TOLD YOU ANY TIME WOULD BE FINE...

WOULD YOU LIKE TO COME IN FOR A LITTLE?
I'M WIDE AWAKE NOW AND I COULD USE SOMEONE TO TALK TO



I USED TO HAVE A DREAM.
A LOT OF THEM, ACTUALLY.

NOW MY HUSBAND'S ALWAYS AWAY FROM HOME, BUSY WITH WORK...
I'LL KEEP LOOKING AFTER AYAKA, AND KEEP WORKING, AND GROW OLD...
IT'S NOT A HARD LIFE, HONESTLY.

I ♥ ROCK

EVERY-
THING'S JUST
PASSING ME
BY.

バラ
バラ
バラ

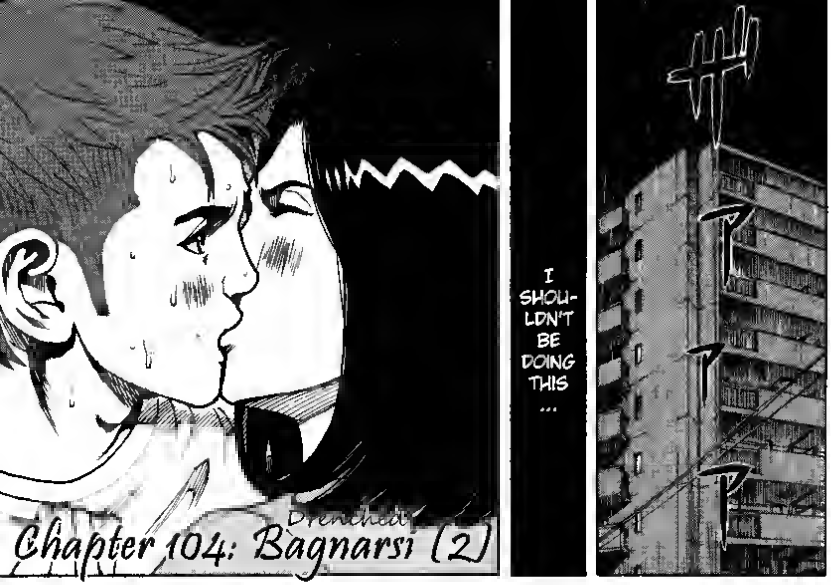
ザー
アアアア

YOU'RE
BEAUTIFUL,
MIYAKO-
SHAN.

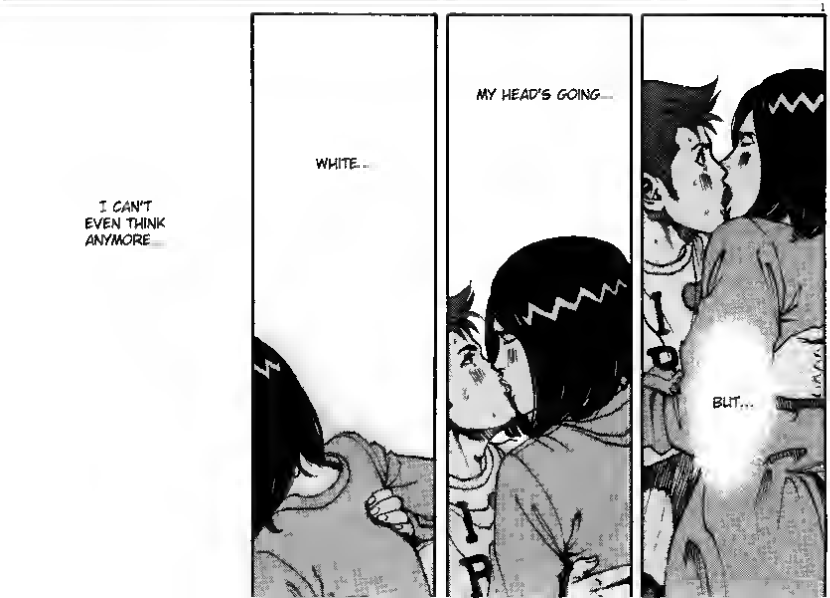
YOU'RE REALLY STUNNING.
キィッ…
SCUSE ME, I NEED TO WAKE MYSELF UP.
I ♥ ROCK
AH... ACK!
I ♥ ROCK
I MUSTA DRUNK TOO MUCH.

IT'S QUIET...
はぁ…
Haha
バシャ
バシャ
HOLY SHIT!
GET A HOLD OF YOURSELF, BAN SHOGO!
DON'T MATTER HOW PRETTY SHE IS, MIYAKO-SHAN IS A MARRIED WOMAN!
THERE'S THINGS A GUY JUST AIN'T SUPPOSED TO...

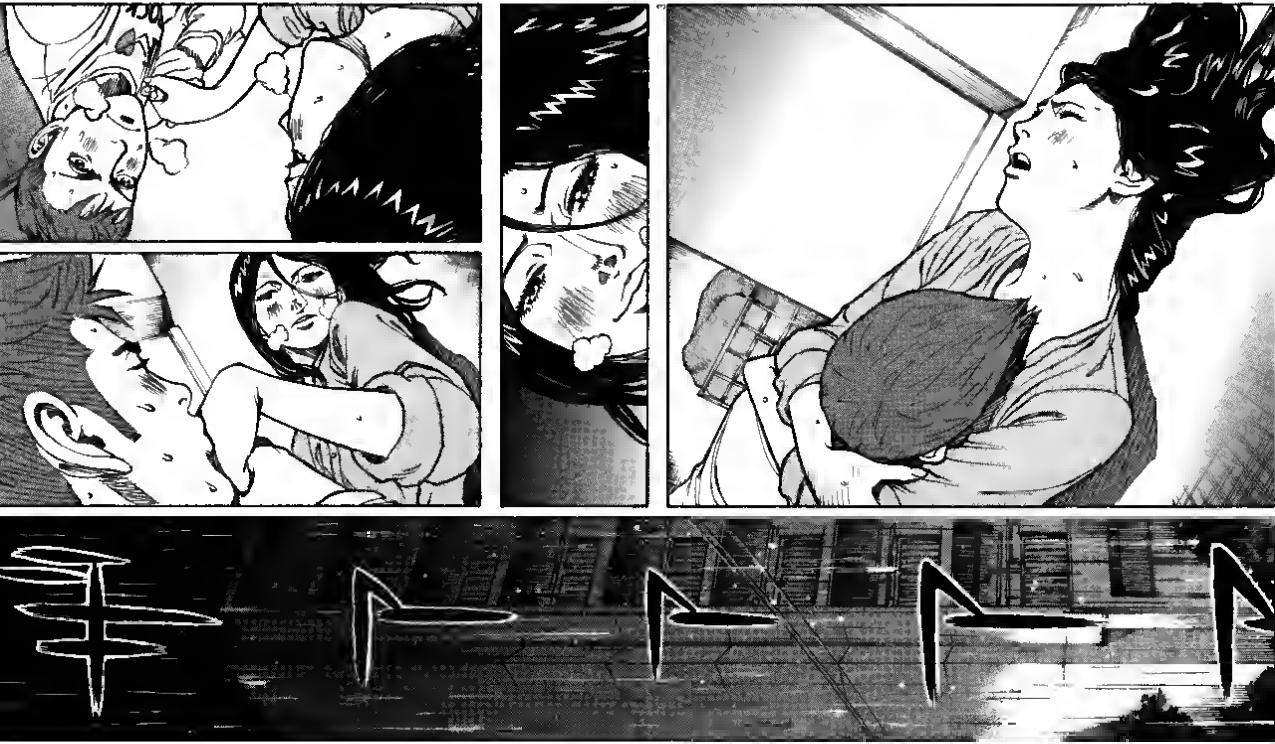
パターン



Chapter 104: Drenched Bagnarsi (2)



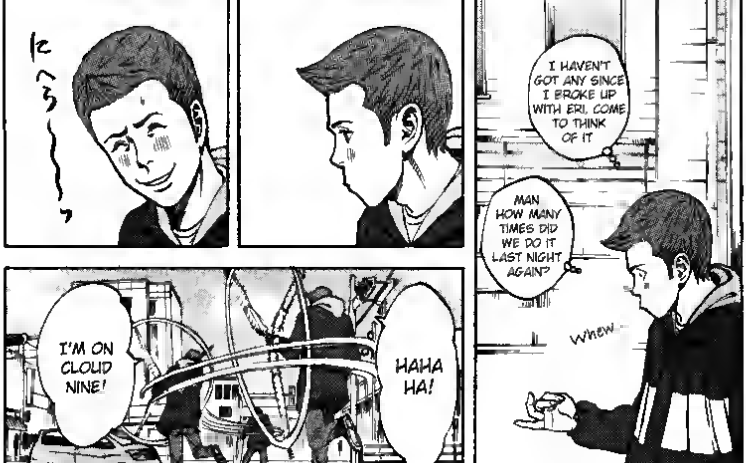
Drenched
Chapter 104: Bagnarsi (2)



4
MY DAUGHTER'S GOING TO WAKE UP SOON..
BAN-KUN.
GET UP

...YES.
CAN I... CALL YOU?

I REALLY DID IT...


にへら〜〜っ
I HAVEN'T GOT ANY SINCE I BROKE UP WITH ERI. COME TO THINK OF IT
MAN HOW MANY TIMES DID WE DO IT LAST NIGHT AGAIN?
WHEW
HAHA HA!
I'M ON CLOUD NINE!

ぼーっ
カタン
カタン
コトン

SO THAT'S WHAT AN OLDER WOMAN'S LIKE...
AND SHE WAS SO SOFT.
SHE SMELLED GOOD...
BAMBI! YOU DON'T NEED TO KNEED THAT SO MUCH!
キュッ
キュッ
BAN-SAN'S A BIT OUT OF IT TODAY, ISN'T HE?
HAH!
HE'S GOT A GIRL.
That can't be... He's got Oda-san...

I MADE ANOTHER CAKE WOULD YOU LIKE TO SHARE IT WITH ME?
HELLO? MIYAKO-SHAN?
IT'S ME, BAN. ARE YOU FREE RIGHT NOW?
SEE YA!
NIGHT!
トゥルルル
トゥルルル
GOTCHA, SEE YOU IN FRONT OF MARU-ROKU!
I'M SORRY.
WHAT?

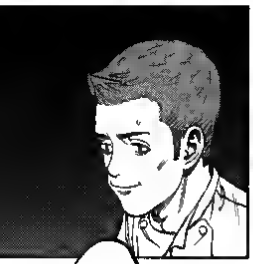
ARE YOU SAYING... YOU DON'T WANNA SEE ME ANY-MORE?
...WHY?
.....
THIS IS AN IMPORTANT TIME FOR YOU, ISN'T IT?
YOU'RE GOING TO HAVE TO PUT EVERYTHING YOU HAVE INTO IT IF YOU WANT TO SUCCEED...
WHAT'S *IMPORTANT* TO ME RIGHT NOW IS YOU, MIYAKO-SHAN!

ARE YOU TELLIN' ME TO FORGET WHAT HAPPENED LAST NIGHT?
WAI-
I'M SORRY I REALLY AM...
GOOD-BYE

WH..T THE HELL, M..N...

AND NOW SHE WANTS TO JUST PRETEND IT NEVER HAPPENED?
SHE COMES ON TO ME FIRST...

TRATTORIA BACCANALE


YONA-MINE-SHAN...

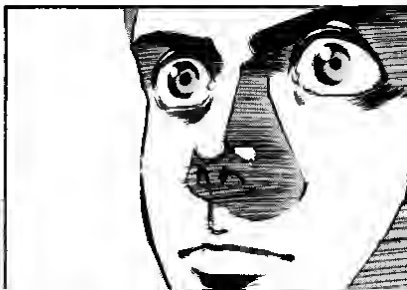
A LADY GOT YOU DOWN?
SOME-THING THE MATTER, BAN-KUN?

IS IT WRONG TO LOVE A MARRIED WOMAN?

BUT... BAN-KUN.
ONE THAT ALWAYS CROPS UP
.. THAT'S A HARD QUESTION TO ANSWER.

THERE'S NO SUCH THING AS SOMEONE YOU'RE FORBIDDEN TO LOVE.

... YEAH ...
YEAH, I THINK SO TOO ...



AT LEAST, THAT'S WHAT I TOLD HIM, BUT...
WHAT AM I GONNA SAY TO HER?

ガラ
ガラ
ガラ

ガラガラ
ピッ
ピッ

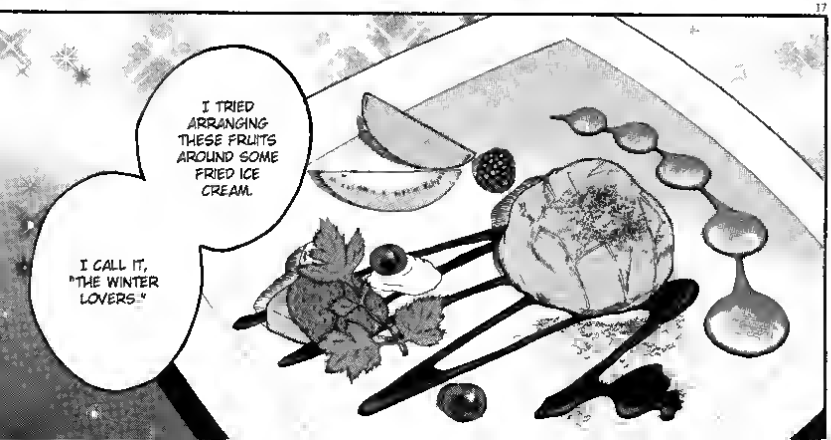
IT'S ME. I'M BACK.
MIYA-KO?

I'M HOME.

HUH..?

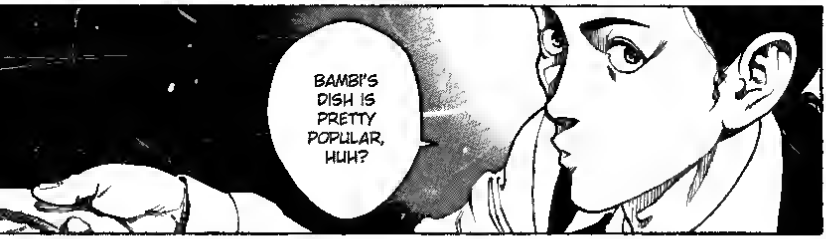
I MISSED YOU TOO.
WELCOME BACK, DEAR. WE MISSED YOU.
HI, DADDY!
AYAKA? YOU'RE NOT ASLEEP YET, HONEY?

THERE WAS A YOUNG MAN JUST STANDING THERE NEAR THE ENTRANCE AS I CAME IN I GOT SOME BAD VIBES FROM HIM
YOU SHOULD BE CAREFUL
RIGHT.


I TRIED ARRANGING THESE FRUITS AROUND SOME FRIED ICE CREAM.
I CALL IT, "THE WINTER LOVERS."

PRETTY DECADENT, ISN'T IT.
I TRIED TO EXPRESS THINGS THAT CAN NEVER BE TOGETHER ON ONE PLATE
CLEAN AND STICKY.
HOT AND COLD
WATER AND OIL.

SAY, BAMBI
IS IT JUST ME, OR HAVE YOU MATURED A LITTLE?



LOOKIN' GOOD, I HAVE TO SAY.
I GUESS IT'S NOTHING THAT SURPRISING HE DID WIN THAT DESSERT CONTEST AFTER ALL, EVEN THOUGH ODA-SAN HELPED HIM A LITTLE.
YEAH
NO KIDDING!

Chapter 105: Acquoso

Damp

Chapter 105: Acquoso (Damp)

WELL, ASUKA?
Baccanale
TRATTORIA

RIGHT, THEN...
GIVE IT YOUR BEST.
PLEASE SEND ME!
I'LL GO.
NO...

WHY'S HAYAMA-SHAN DOING THE SOTTO CHEF'S WORK TODAY?
ゴオオオオ
ポリ
WELL, WHAT'VE WE GOT FOR TODAY?
OYSTERS FROM AKKESHI,
AND AUTUMN BONITO FROM KESENNUMA
COME TO THINK OF IT, WHERE'S ASUKA-SHAN?
WHAT HAPPENED TO KUWAHARA-SHAN?

TODAY'S A BUSY DAY.
EVERYONE GIVE IT THEIR ALL!

Allora, ragazzi, cominciamo a lavorare!
Si, va bene!
AH... BAMBI!
YES, CHEF...?

STARTING TODAY, I WANT YOU WORKING AS ASSISTANT IN THE PASTA SECTION.

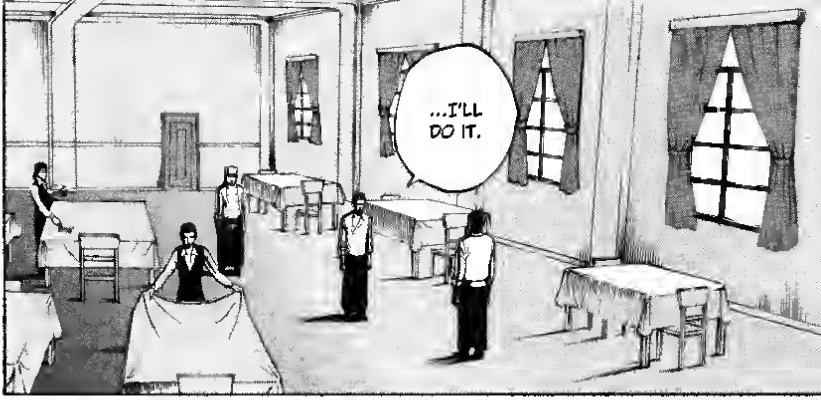
BUT...
HELL YEAH!
WHAT?

BUT IT'S ONLY BEEN FOUR MONTHS SINCE I STARTED MAKIN' DOLCE.
I CAN FINALLY HOLD A FRYPAN AGAIN!

I'M GONNA BE STANDING OVER THE STOVE AGAIN!
I FINALLY STARTED LEARNING HOW THINGS WORK... AND I JUST MANAGED TO MAKE FRIENDS WITH ODA-SHAN...

SO WHY?
I CAN BE A CUOCO AGAIN!

ARE YOU TELLING ME NO?

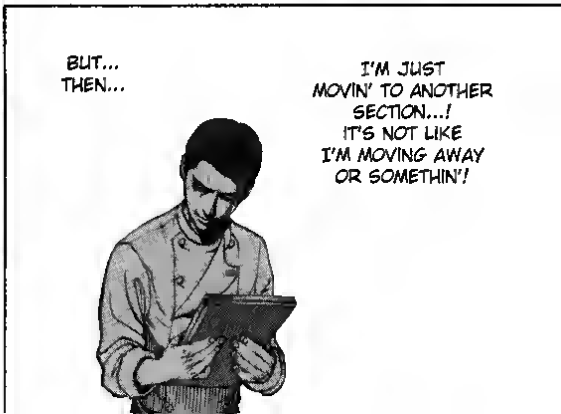

...I'LL DO IT.

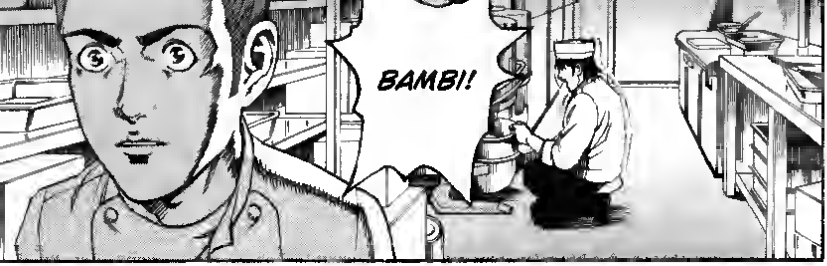
トン
トン

I'M GIVING THIS MANUAL BACK.
DOLCE
NOTE BOOK
IT REALLY HELPED ME A LOT.
THANK YOU.
DOLCE
NOTE BOOK

WHY DO I FEEL SO DAMN EMPTY...?!

DAMMIT...!


BUT... THEN...
I'M JUST MOVIN' TO ANOTHER SECTION...! IT'S NOT LIKE I'M MOVING AWAY OR SOMETHIN'!


BAMBI!

DO YOUR BEST!

ぐしゃ
THANK YOU SO MUCH FOR EVERY-THING!

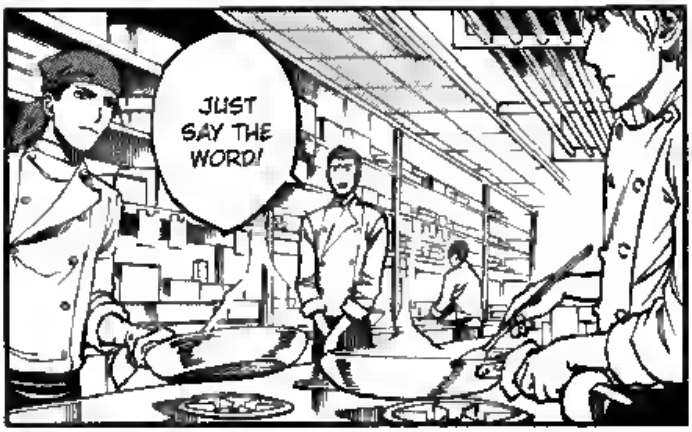
I GOTTA PULL MY WEIGHT!
...THIS AIN'T THE TIME TO BE SAD! THIS PLACE IS A BATTLEFIELD...
DON'T WORRY THOUGH, I'M GONNA DO MY BEST HERE!
I MADE PASTA FOR A BIT, BUT I'M PROBABLY REALLY RUSTY...
I'M REALLY LOOKIN' FORWARD TO WORKIN' TOGETHER WITH YOU!
HAYAMA-SHAN!
WELL, WOULDJA LOOK WHO WE'VE GOT HERE, A TEAM AGAIN, HUH?
I'M NOT IN CHARGE OF THE PASTA SECTION ANYMORE
WHAT, BAMBI? DIDN'T YOU GET THE MEMO?
WHA...?

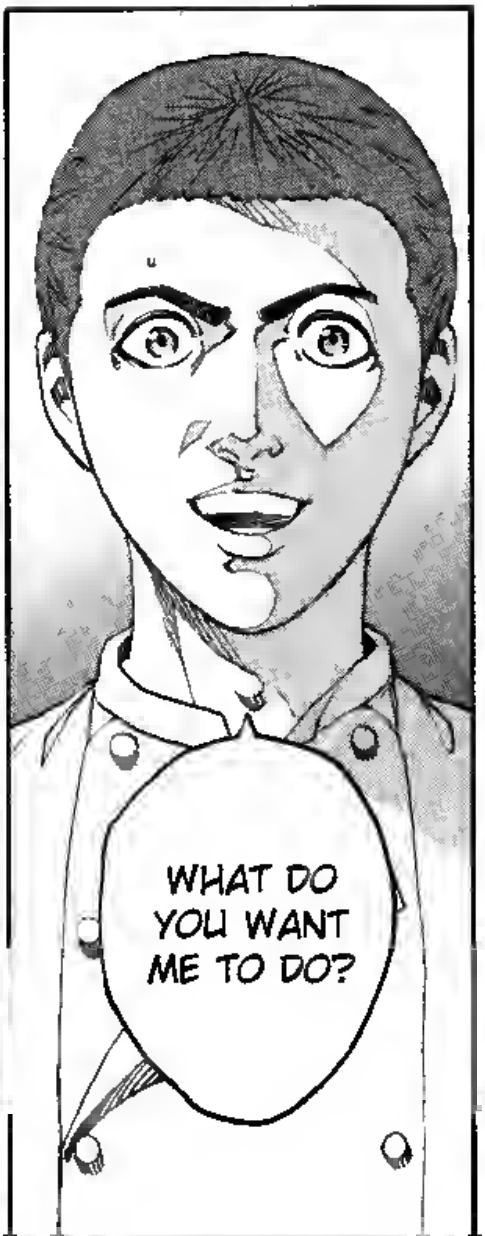
そんな
GOOD TO SEE YA AGAIN, BAMBI!

SO WE'RE A TEAM AGAIN, HUH.
LET'S SEE WHATCHA GOT, BAMBI.
WE DON'T NEED YOU HERE FUCK OFF.
...KATORI, AGAIN...?
WHAT TOOK YOU SO LONG IN THE BATH-ROOM?
FUCK OFF BACK TO THE COUNTRY.
HUH, BAMBI?!
Chapter 106: Bagnare

I'M REALLY LOOKIN' FORWARD TO WORKING TOGETHER WITH YOU AGAIN, KATORI-SHAN!
YOU GOT DUMB FUCK WRITTEN ALL OVER YOUR FACE, COUNTRY KID!
ぶん
ぶん
BUT I AIN'T THE ME OF TEN MONTHS AGO, EITHER!
Chapter 106: Bagnare
Soak

TRATTORIA BRAVALE


JUST SAY THE WORD!


WHAT DO YOU WANT ME TO DO?

'COURSE, YOU'LL BE HELPING ME OUT WHILE DOIN' THAT, TOO.
I'LL TAKE B AND C, AND YOU TAKE THE A SET.
LET'S DO IT LIKE THE LAST TIME YOU WERE HERE
I'M COUNTIN' ON YA, BAMBI.
HE'S COUNTING ON ME?
OKAY

I EVEN WON A DESSERT CONTEST!

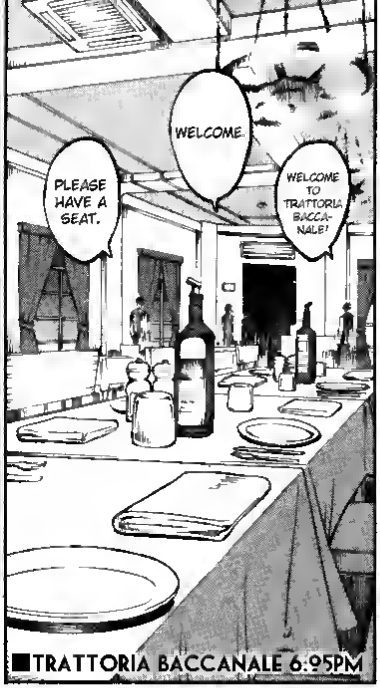
YEAH, I DID A LOT OF THINGS BEFORE GETTING TO STAND HERE AGAIN... I SERVED IN THE SALA, I LEARNED HOW TO MAKE DOLCE...

I GUESS EVEN KATORI'S GOT NO CHOICE BUT TO ACKNOWLEDGE ME NOW!

カンッ

DUE COPERTI!!

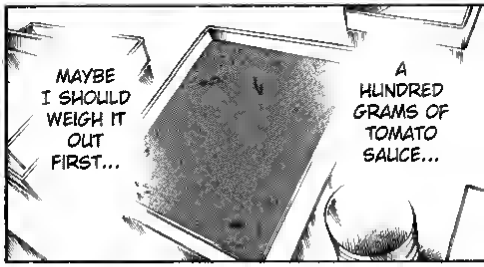
CENA A UNO! SPAGHETTI ALLA CAPRESE UNO! CENA B UNO! PENNE ARRABIATA UNO!


WELCOME.
PLEASE HAVE A SEAT.
WELCOME TO TRATTORIA BACCA-NALE!
■TRATTORIA BACCANALE 6:05PM

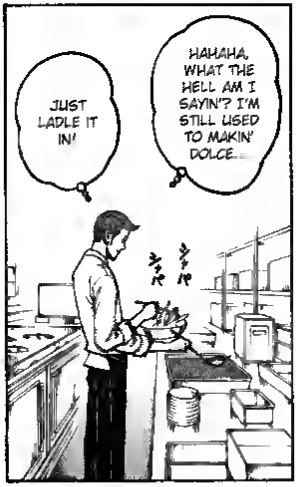
IT'S MY FIRST JOB BACK HERE!
ONE SPAHGETTI ALLA CAPRESE!

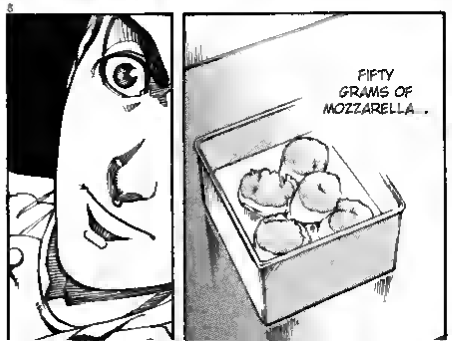
HUH?

BENE!


MAYBE I SHOULD WEIGH IT OUT FIRST...
A HUNDRED GRAMS OF TOMATO SAUCE...

ﾌｯ


HAHAHA, WHAT THE HELL AM I SAYIN'? I'M STILL USED TO MAKIN' DOLCE...
JUST LADLE IT IN!
ｼｬｷｰﾝ


FIFTY GRAMS OF MOZZARELLA...

HUH?
MAYBE I SHOULD WEIGH THIS, AT LEAST...
PLEASE, HAVE A SEAT...
WEL-COME...
CENA A TRE!
ORDER COMING IN!
GOT AN ORDER HERE!

BENE ..
BENE!
BE...

IS THE A SET SPAGHETTI READY YET?!
WHAT'S TAKING THE A SET SPAGHETTI?!

JUST A LITTLE ...

HOW MANY SECONDS?!

HOW LONG ON THE A SET SPAGHETTI?!

JUST A LITTLE LONGER

...LOST A LOT OF HIS SENSE IN COOKING
CAN'T SAY I WASN'T EXPECTING IT...
BAMBI'S
DOLCE IS BUILT ON PRECISE MEASURING, AFTER ALL

I'LL TAKE IT FROM HERE
ぱく
ぱく
THAT'S ENOUGH. GIMME THAT.
BENE
YOU GO AND PLATE THAT STUFF— TRE ON THE LINGUINE, DUE ON THE RISOTTO.
MY BODY USED TO MOVE ON INSTINCT, BUT NOW...

HUH?
HUUH?

OWWW!!
Ah...
THE HELL D'YA THINK YOU'RE DOING, YA DUMBASS?!
I WORKED REALLY HARD THESE PAST TEN MONTHS, DAMMIT!
I JUST THOUGHT THE CUSTOMERS'D LIKE TO HAVE THEIR FOOD LOOKING NEAT!
I JUST THOUGHT
I...

コーン
BUT YOU'RE STILL JUST A DAMN BAMBINO!
I THOUGHT YOU WOULDA GOTTEN A BIT BETTER FOR ALL THAT SHIT YOU DID—

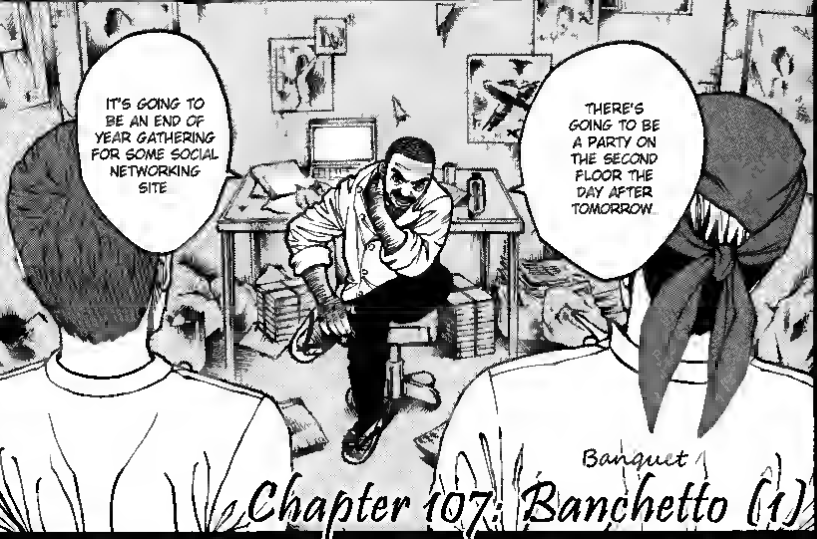
THAT'S ENOUGH!
BAMBI, GO AND DO THE DISHES.
I WANT BOTH OF YOU SEEING ME AFTER WORK.

CAN'T THE TWO OF YOU GET ALONG, JUST A LITTLE?

ポリポリ

OH WELL

I WANT THE TWO OF YOU WORKING TOGETHER TO TAKE THAT ON!
THE DAY AFTER TOMORROW, WE'VE GOT SOME PEOPLE RENTING OUT THE SECOND FLOOR FOR A PARTY.
THEY SAY THEY WANT MOST OF THE FOOD TO BE PASTA.


IT'S GOING TO BE AN END OF YEAR GATHERING FOR SOME SOCIAL NETWORKING SITE
THERE'S GOING TO BE A PARTY ON THE SECOND FLOOR THE DAY AFTER TOMORROW.

Banquet

Chapter 107: Banchetto (1)

THE MENU'S GOING TO BE MOSTLY PASTA, AND WE'VE GOT TO MAKE ENOUGH TO FEED ABOUT A HUNDRED MOUTHS, MOSTLY HUNGRY YOUNGSTERS IN THEIR TWENTIES.
IT'S GOING TO BE A BUSY NIGHT.
OF COURSE. WE'RE GOING TO HAVE THE FIRST FLOOR OPEN AND TAKING ORDERS AS USUAL TOO.

Banquet

Chapter 107: Banchetto (1)

キュッ
UHH... KATORI-SHAN...
HOW DO YOU WANT US SPLITTING UP TO WORK FOR THE PARTY?
WHAT ARE WE GONNA BE MAKING..?
キュッ
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT NOTHIN'.

JUST DON'T FUCK THINGS UP.
ポン
YOU PREPARE THE INGREDIENTS, GET THE DISHES OUT, AND WASH THE FRYPANS.
I'LL TAKE CARE OF THE REST.
...DAMMIT!
バタン

WHAT THE HELL'S KATORI-SHAN DOIN' IN THE PASTA SECTION, ANYWAY?!

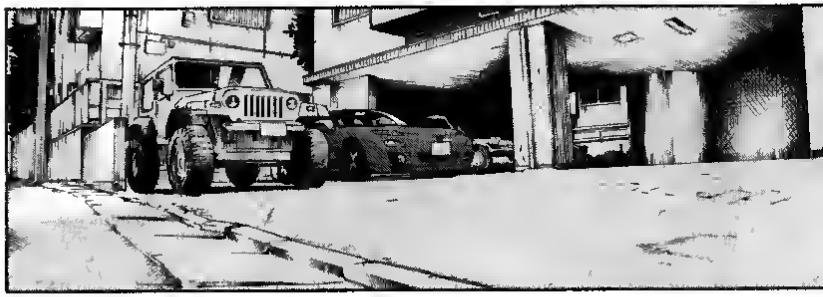
WHY DIDN'T KUWAHARA-SHAN AND ASUKA-SHAN SHOW UP TODAY?
AIN'T HE SUPPOSED TO BE ON THE SECONDO PIATTO?

I THINK IT'S GOING TO BE LIKE THAT FOR THIS YEAR
BOTH OF THEM WENT TO DIFFERENT STORES TO GET SOME MORE EXPERIENCE OUTSIDE BACCANALE.
WHAT, YOU DIDN'T KNOW, BAMBI?
WAIT, YOU REALLY DON'T KNOW?
WHY?
EXPERIENCE OUT OF BACCANALE?
5
BACCANALE'S OPENING UP A SECOND STORE NEXT YEAR.
WHERE ...?
A SECOND STORE?
BACCANALE?
WHAT?

WONDER HOW THINGS'LL WORK OUT FOR US ROOKIES!

Mmm— THE RUMORS I'VE HEARD HAVE BEEN EVERYWHERE FROM DAIKAN-YAMA TO SANGEN-JAYA.
I DON'T KNOW FOR CERTAIN

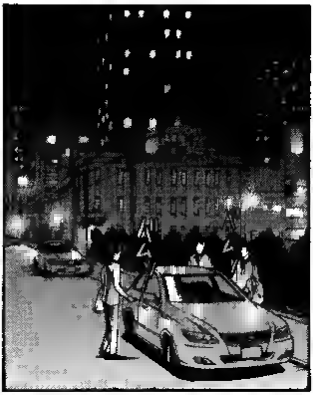
I HEAR THAT SOME OF THE SENIOR STAFF'VE ALREADY BEEN ASKED ABOUT TAKING JOBS THERE.



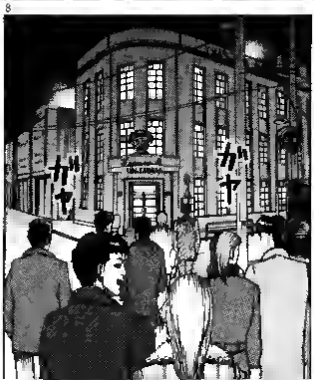
MEH
HELLO?!
DON'T THINK WE WON'T CALL AGAIN!
WHEN'RE YOU GOING TO PAY US BACK?!

I PULLED MY WEIGHT IN THE SALA. I DID A GOOD JOB MAKIN' DOLCE.

A SECOND STORE?! I DON'T CARE ABOUT THAT! FIRST, I'M GONNA GET KATORI TO ACKNOWLEDGE ME!



2 DAYS LATER



AN' NOW YOU'RE TELLIN' ME I GET IN THE WAY?! I'M JUST A LITTLE RUSTY, DAMMIT!

IT'S ALL THANKS TO EVERYONE GATHERED HERE THAT WE WERE ABLE TO ENTER THE SECOND MARKET THIS YEAR.
TONIGHT IS FOR US! EAT, DRINK, AND BE MERRY!
TO EVERYONE GATHERED HERE!
THE DAY OF THE PARTY
WELCOME!
PLEASE WATCH YOUR STEP.
Cheers!

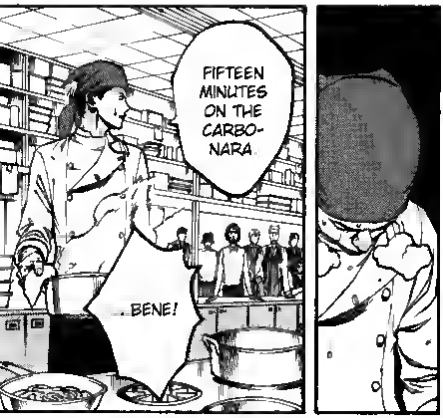
THE SECOND FLOOR'S ALREADY RUNNING LOW ON PASTA!
HOW MUCH LONGER ON A REFILL?!
JUST GIMME SEVEN MINUTES!

PASTA PLATTER, PRENDERE!
WHAT ABOUT THE A SET SPAG-HETTI?!
JUST... TWENTY-SEVEN SECONDS!
BAMBI, GIMME SOME PLATES! AN' ANOTHER FRYPAN!

I AIN'T GONNA GET IN THE WAY!
GOD DAMN KATORI'S FAST!
BENE!

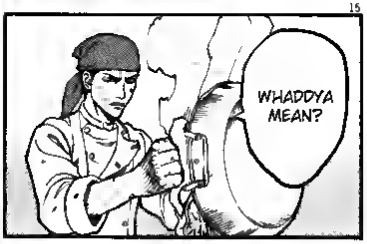
WHAT'S TAKING THE DUE ORDER OF CARBO-NARA?!
A SET PRENDERE!
WAIT FIFTEEN SECONDS!
IS THE SECOND FLOOR PASTA READY YET?!
JUST GOT IT DONE!
カンッ

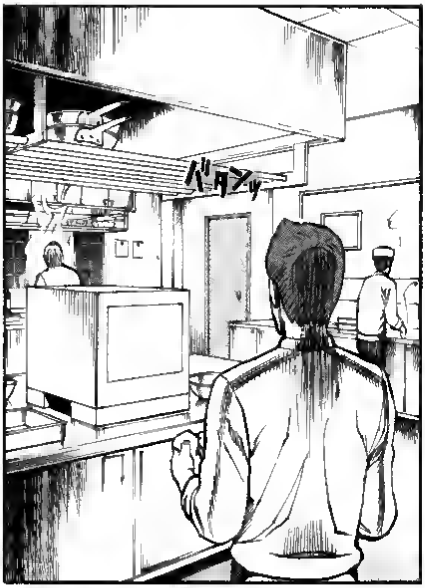
ガロンッ
ドヤヤ


FIFTEEN MINUTES ON THE CARBO-NARA.
...BENE!

NO, UHH, I MEAN, YOUR FOOT... DIDN'T IT GET BURNED?
IT'S NOTHING!

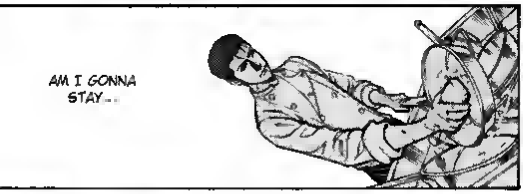
KATORI-SHAN... ARE YOU OKAY?


WHADDYA MEAN?



EVERYONE HERE'S RACING AGAINST THE CLOCK TO GET THEIR JOBS DONE ON TIME...

WHAT THE HELL WAS I TALKING ABOUT?



DO WE HAVE ANOTHER PASTA PLATTER?!
どっ
IT'LL BE DONE IN FIFTEEN MINUTES!
コッ

Banquet

Chapter 108: Banchetto (2)

...DAMMIT!
ガポッ

タ

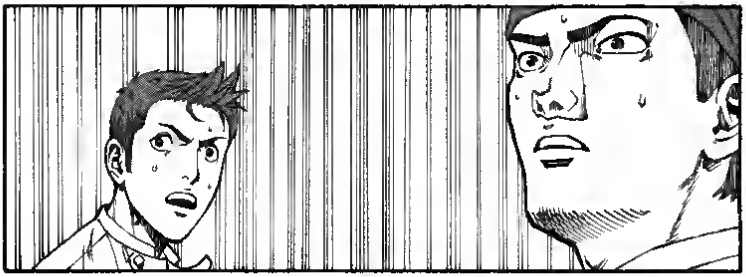
WHAT A WASTE OF TIME!
I GOT FIVE DISHES ON THE STOVE, SEVEN ORDERS I AIN'T EVEN TOUCHED YET!
HOW MANY NEW ORDERS CAME IN WHILE I WAS IN THE BATH-ROOM?
WHAT ABOUT THE PASTA FOR THE SECOND FLOOR?
I GOT TOO MUCH TO DO!

Banquet

Chapter 108: Banchetto (2)

.....
THE SECOND FLOOR CALLED AND SAID THEY NEEDED MORE PASTA.
YES, CHEF.
DON'T MAKE DECISIONS ON YOUR OWN DAMMIT!
WHO TOLD YOU IT WAS OKAY TO MAKE PASTA?
I'M MAKING TWO PLATTERS RIGHT NOW.
カン カン

WE'RE GETTING MORE PEOPLE COMING TO THE PARTY ON THE SECOND FLOOR!



7

WE'VE GOT THIRTY-SIX MORE GUESTS COMING IN TEN MINUTES!

BENE!
WE NEED AN ENTIRE ROUND OF NEW PASTA PLATTERS READY FOR THEM!
SO YOU DID THIS MUCH, HUH.
シャアアア
カンカン
トントントン
... BENE!
YOU FINISH THOSE TWO OFF!
シャアア

PASTA PLATTER PRENDERE!
BAMBI! THE SCAMPIS!
COMIN' RIGHT UP!
HERE!
WHAT ABOUT THE CASSE-RUOLA?
saucepan

SPAGHETTI ALLA BOTTARGA TRE!
BENE!
CENA B QUATTRO!
.....
...AND GET ON THOSE PASTA PLATTERS!
BAMBI!
STOP DOING THE DISHES ...

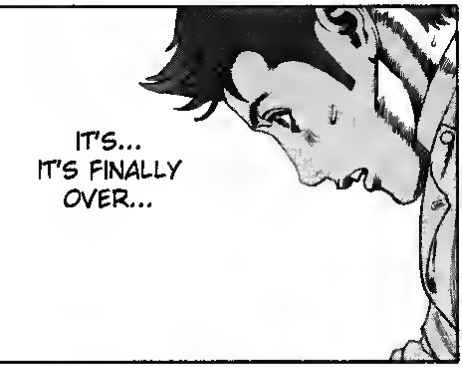
BENE!!

IT LOOKS LIKE HE'S DOING FINE.
WELL, I HAVE TO ADMIT I WAS A LITTLE WORRIED ABOUT BAMBI, BUT..

THE RECRUIT'S MADE HIS RETURN TO THE FRONT LINE.

キュッ
キュッ

15


IT'S...
IT'S FINALLY
OVER...

ゴリ
ゴリ
ゴシ

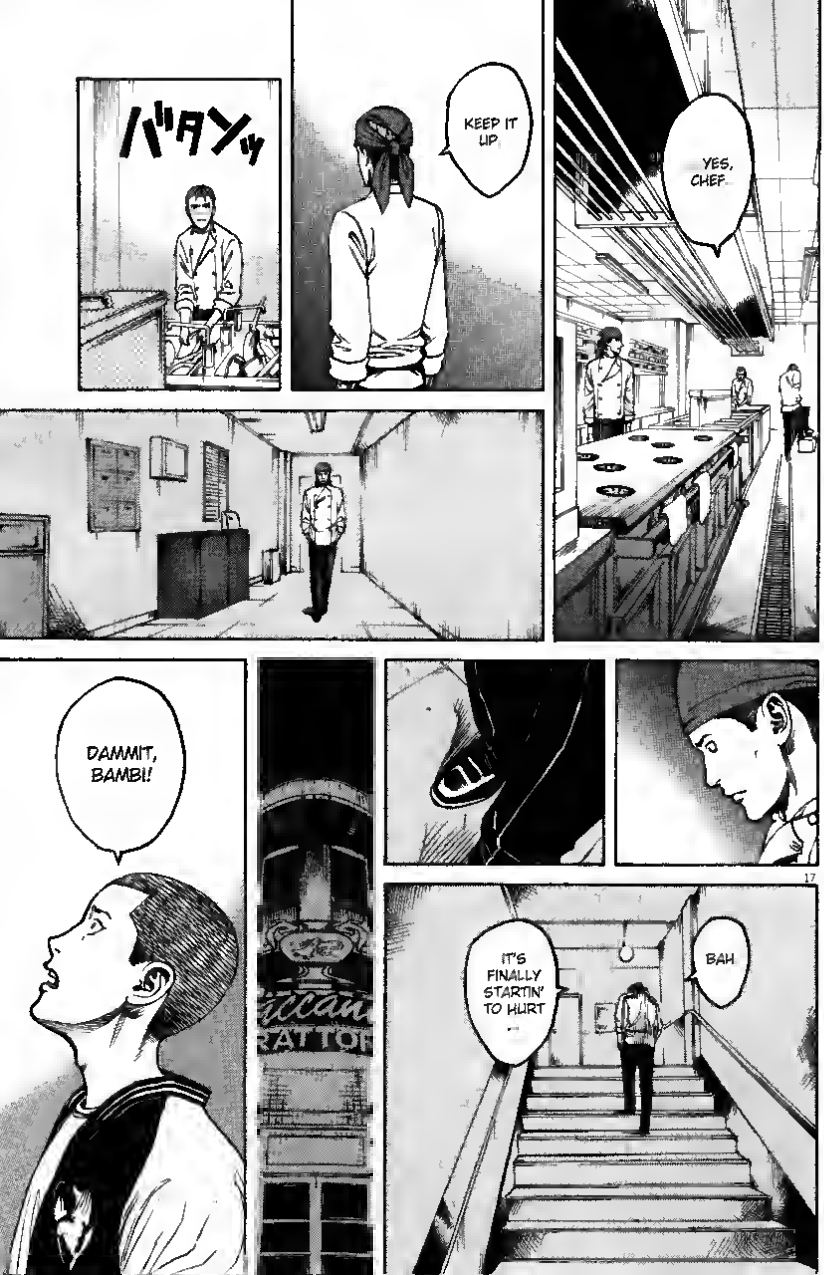
I'M GONNA GO ON UP FIRST

キュッ

BAMBI.

GOOD NIGHT.

WHAT YOU DID TODAY IS THE NORM.
DON'T LET IT GO TO YOUR HEAD.


バタンッ
KEEP IT UP!
YES, CHEF.
DAMMIT, BAMBI!
IT'S FINALLY STARTIN' TO HURT...
BAH

Page 178 (What should be page 182 going by scanlation numbering) was missing in the raws I used, but I decided to release anyway because it wasn't a crucial page.
It's a transition/pacing page showing the end of the second floor party and the store closing.
Apologies for the inconvenience

YEAH, I KNOW KATORI-SAN WAS A BIT MEAN, BUT..
HOW LONG'RE YOU GONNA STAY IN THERE?
C'MON, LET'S GO!
すー
すー

Christmas Night

Chapter 109: Notte di Natale (1)

WE WORK OUR ASSES OFF AN' WE STILL FALL BEHIND!
NO BREAKS FROM MORNING TILL THE STORE CLOSES!

AIN'T GONNA LIE!

WE PUSH TWO TO THREE TIMES AS MANY ORDERS AS NORMAL!
WE HAVE *SPECIALITA* DISHES ALONG WITH OUR NORMAL MENU.

Chapter 109
Notte di Natale (1)

MY MOST SINCERE APOLOGIES.
WE FILLED UP OUR RESERVATIONS FOR CHRISTMAS EVE AND CHRISTMAS DAY TWO MONTHS AGO.
WOULD YOU LIKE TO BE PUT ON THE WAITING LIST?
DECEMBER 17TH

キッ
IT'S SO WARM INSIDE!
WHEW!

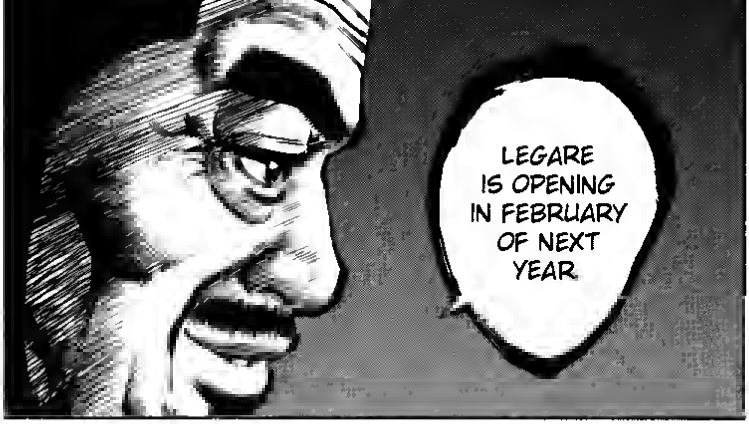
THANK YOU FOR VISITING US DESPITE THE COLD!
PLEASE, COME INSIDE.
Lunch
PRANZO A DUE!
BENE!

LET'S KEEP IT UP...

I GOT MY EDGE BACK!
MY BODY'S MOVIN' LIKE I WANT!

AND GET THROUGH CHRISTMAS!

THIRTY-FIVE SECONDS ON FIFTY-SEVEN!
NUMBER 53 PRENDERE!


LEGARE IS OPENING IN FEBRUARY OF NEXT YEAR.

AND I'LL BE MOVING A FEW MORE PEOPLE OVER FROM THE BACCANALE ROSTER BESIDES THAT
THE HEAD CHEF WILL BE KUWAHARA, AND THE SOTTO CHEF WILL BE ASUKA

HAYAMA WILL BE THE ROSTICCERE.

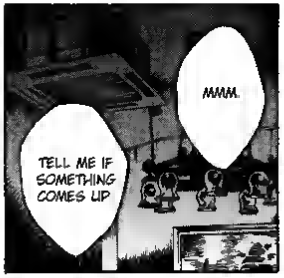
AND AS FOR BACCANALE'S NEW SOTTO CHEF...

I'LL BE STAYING AS HEAD CHEF HERE

THAT'D BE YOU, KATORI.

I'M SORRY I HAD YOU GOING BACK AND FORTH BETWEEN THE PASTA AND SECONDO SECTIONS...
BUT THE THREE OF US HAVE GOT TO LEAD THE RESTAURANT STARTING NEXT YEAR
...THEN IF YOU DON'T MIND, I'D BETTER GET GOIN'.
MMM.
GOT IT.
...SAY, KATORI.
HAS THERE BEEN SOMETHING ON YOUR MIND LATELY?

..
NOPE.
NOTHING


MMM.
TELL ME IF SOMETHING COMES UP

Hey, Babe take a walk on the wild side!
Holly came from Miami, Fla.!

バ
ムッ
バコッ
バ
コッ
バ
コッ

YOU ASS-HOLES

WE HEAR A FRIEND OF YOURS LIVES HERE
MUST BE NICE HAVING A STEADY PARKING SPOT IN ROPPONGI YOU'RE A LUCKY MAN

GOOD EVENING, KATORI-SAN.

WOULD YOU COOK UP SOMETHING FOR US IF WE HAPPENED TO VISIT?

IS THE RESTAU-RANT YOU WORK AT NEAR HERE?

DON'T FUCK WITH ME!!

WOULDN'T WANT YOUR COWORKERS FINDING OUT THAT YOU OWE MONEY TO THE YAKUZA, WOULD WE?
OF COURSE YOU WOULDN'T WANT US TO VISIT

EITHER PAY BACK YOUR FATHER'S DEBT, OR GIVE US THE FACTORY.
YOU'VE GOT TEN DAYS TILL WE MAKE THE DECISION FOR YOU.

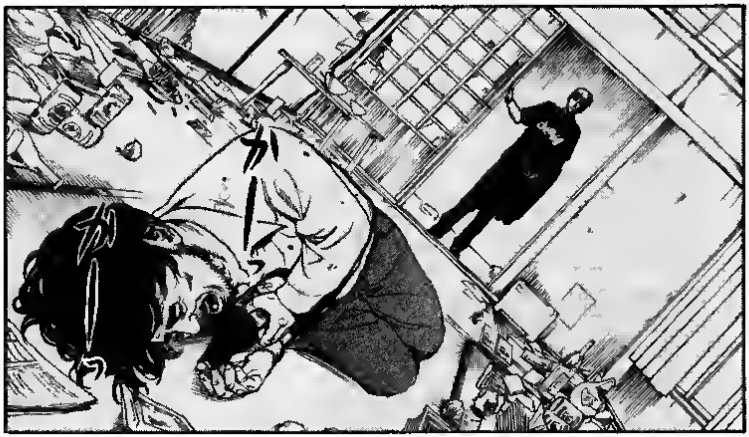
DON'T EVEN THINK OF RUNNING AWAY ON US.

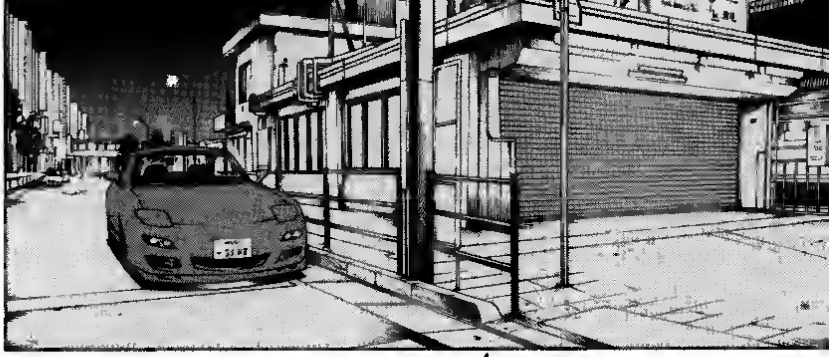
...LIKE HELL I WOULD!

DAMMIT

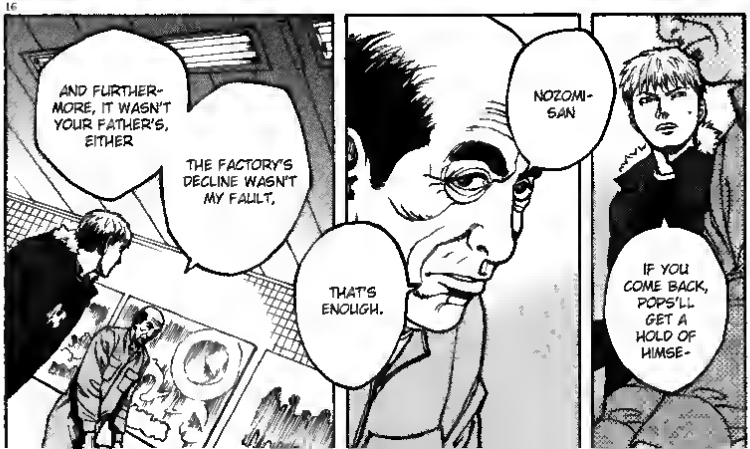
が
が

オ
オ
オ


が



REMEMBER HOW WELL THE FACTORY DID WHEN YOU WERE THERE AS POPS' RIGHT HAND?
C'MON, NOBU-SAN! COME BACK TO THE FACTORY, WILL YOU?
ビュウウ

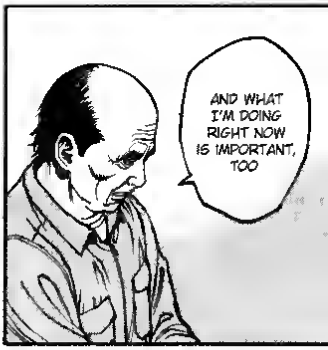

AND FURTHER-MORE, IT WASN'T YOUR FATHER'S, EITHER
THE FACTORY'S DECLINE WASN'T MY FAULT,
THAT'S ENOUGH.
NOZOMI-SAN
IF YOU COME BACK, POPS'LL GET A HOLD OF HIMSE-

THE DAMN DEBT COLLECTORS'RE GONNA GET THEIR HANDS ON THE FACTORY AT THIS RATE!
IT WAS JUST THE PASSAGE OF TIME

THEN, NOZOMI-SAN.
I NEED TO GET BACK EVERYONE I CAN TO GET THAT FACTORY MOVING AGAIN,
AN' SHOW 'EM THAT POPS HAS THE ABILITY TO PAY BACK HIS DEBT!
THE ANSWER'S SIMPLE. YOU CAN JUST INHERIT YOUR FATHER'S FACTORY.

YOU CAN'T ASK OTHERS TO DO SOMETHING THAT YOU WON'T
ウ
ウ
ウ

I'M A CHEF, Y'KNOW ...
BUT...


AND WHAT I'M DOING RIGHT NOW IS IMPORTANT, TOO

...ME, TAKE OVER THE FACTORY...?

バンビ～ノ！10

ビッグ コミックス

ISBN978-4-09-181509-5

2007年11月4日初版第1刷発行　（検印廃止）

著　者　せきやてつじ

©Tetsuji Sekiya　2007

発行者　片寄　聰

印刷所　凸版印刷株式会社

Printed in Japan

「週刊ビッグコミックスピリッツ」'07年第28号～第30号、第32号～第35号、第38号～第41号掲載作品

単行本編集責任／赤名英之
単行本編集／銀杏社
取材協力／マンジャペノシェ（千駄ヶ谷）・二葉製菓学校（吉祥寺）・
協同組合 全日本洋菓子工業会・高谷精密工業株式会社　ほかの皆様

発行所　（〒101-8001）東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03（3230）5505　販売03（5281）3556
株式会社小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
制作局（TEL 0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R［日本複写権センター委託出版物］
本書の一部または全部を無断で複写（コピー）することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。
複写を希望される場合は、日本複写権センター（TEL 03-3401-2382）にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S181509 を入力してください。
●今ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード（1000円）をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

次集

それぞれの苦闘、そして…決断!!

副料理長の座を打診されるが、
父親の工場の負債に悩む香取。
いっぽう、念願の厨房に復帰した
伴には新たな試練が待ち受けていた……
それぞれの人生が大きく動く！

Bambino!
バンビ～ノ!
せきやてつじ

単行本
1～10集
絶賛発売中!!

毎週月曜日発売『バンビ～ノ！』好評連載中！

●ビッグコミック
毎月10・25日発売
●ビッグコミックオリジナル
毎月5・20日発売
●ビッグコミックスペリオール
毎月第2・4金曜日発売
※発売日は地域により異なります

週刊
ビッグコミックスピリッツ